

Sembrando confusión

¿COMITÉ O ASOCIACIÓN?

Se anunció la creación de un nuevo Comité de Desarrollo en la Zona de Intag el 17 de mayo. En una reunión en Apuela, sus promotores presentaron una Plataforma de Lucha cuyos temas son: la vialidad, la seguridad ciudadana, la salud, el medio ambiente y la (des)autorización de organizaciones inteñas.

Una semana después, se celebró otra reunión, esta vez convocada por los presidentes de las Juntas para reestructurar la Asociación Cantonal de Juntas Parroquiales.

Sin duda, hace falta una instancia inteña que apoye, coordine y vigile las múltiples actividades de desarrollo en la zona, y que nos represente frente a los gobiernos municipal, provincial y nacional. Pero, ¿necesitamos dos? La existencia de estas dos entidades, con fines idénticos, está destinada a producir confusión y duplicación de esfuerzos, y ni hablar del desperdicio de escasos recursos económicos y humanos.

La pregunta parece ser: ¿Cuál de estos mecanismos es el más idóneo para impulsar las aspiraciones inteñas?

La respuesta se encuentra en la Ley Orgánica de las Juntas Parroquiales Rurales. El artículo 4 de esta Ley les otorga a las Juntas la "planificación, presupuesto y ejecución de políticas, programas y proyectos de desarrollo de la parroquia, promoviendo la participación ciudadana". De igual forma, este artículo estipula que las Juntas estarán a cargo de todo lo relacionado con el medio ambiente, la seguridad pública, la salud y la "evaluación de planes, programas, proyectos y acciones (...) llevados a cabo por los habitantes". Además, el artículo 17 faculta la "asociación entre parroquias con el fin de fortalecer el desarrollo parroquial".

De lo expuesto surge una nueva pregunta: Dada la existencia de una vía democrática y una figura jurídica para contribuir al desarrollo de la Zona, ¿qué propósito tendría esta nueva entidad que pretende representar la Zona pese a carecer de fundamento jurídico y legitimidad democrática? Y una pregunta final: ¿Los presidentes de las Juntas cederán sus atribuciones al flamante Comité o las ejercerán en forma directa mediante una Asociación cuya legitimidad proviene de la Ley?

Las dificultades que se han presentado en algunas de las Juntas Parroquiales de Intag son vox populi. No obstante, sus miembros fueron elegidos en elecciones democráticas y su responsabilidad principal es la de cumplir con lo estipulado por la ley y rendir cuentas a la ciudadanía. Y la misma ciudadanía tiene el derecho de cambiarlos cada cuatro años.

Decisión favorable del Juez de Cotacachi

SE DECLARA ILEGAL CONCESIÓN MINERA DE JUNÍN

Carlos Zorrilla

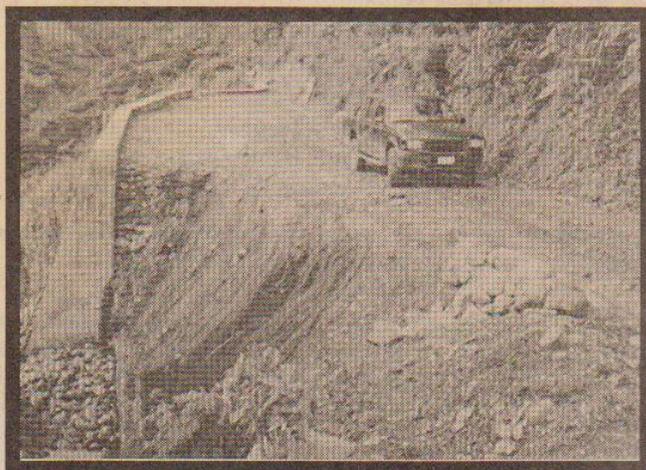
El amparo constitucional presentado el 22 de mayo por la Municipalidad de Cotacachi, representada por su alcalde el economista Auki Tituaña, a fin de que se declare ilegal la concesión minera de Junín, recibió una decisión favorable por parte del Juez, el doctor Raúl Villacís, a cargo de la petición. Esta es la primera vez que un gobierno municipal en Ecuador toma este tipo de acción legal para detener un proyecto de minería. El amparo constitucional es respaldado por seis gobiernos parroquiales de la zona de Intag, más 24 organizaciones no gubernamentales y docenas de comunidades.

El amparo cita violaciones a los derechos constitucionales básicos de los pobladores que viven dentro y alrededor del área minera propuesta, incluyendo entre ellos el derecho a ser previamente consultados sobre el proyecto. También menciona las ilegalidades cometidas por los funcionarios de gobierno durante la subasta de la concesión minera de Junín. La única persona que participó en dicho evento, con una oferta para la concesión de 7.000 hectáreas fue el señor Roque Bustamante. El señor Bustamante pagó US\$18.005,00 por la concesión y actualmente pretende obtener entre 5 y 10 millones de dólares para supuestamente completar la fase exploratoria llevada a cabo por la empresa japonesa Bishimetals durante la década de los 1990.

(Pase a la página 2.)

EL SISTEMA VIAL DE INTAG: TODO EL MUNDO OPINA

(Págs. 7, 8, 9)



El tramo Apuela-Santa Rosa de la carretera Otavalo-García Moreno.

Foto: José Rivera

**Mujeres:
Logros y
avances**

(Pág. 4)

**El cultivo
del tomate
de árbol**

(Pág. 5)

**Joven muere
en trágico
accidente**

(Pág. 10)

**La otra cara
de la Base
de Manta**

(Pág. 17)

**Combatiendo
la Broca en su
cafetal**

(Pág. 18)

**Científicos
estudian los
osos de Intag**

(Pág. 20)

LOS ARGUMENTOS DEL NUEVO CONCESIONARIO DE JUNÍN

Mary Ellen Fieweger

La audiencia que tuvo lugar en el Juzgado de lo Civil de Cotacachi, presidida por el juez Raúl Villacís, se convocó para ventilar los argumentos a favor y en contra del amparo constitucional presentado por la ONG Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN), a fin de declarar ilegal la subasta de la concesión minera de Junín. Dicha subasta se realizó el año pasado en Quito bajo el auspicio de la Dirección Nacional de Minas, del Ministerio de Energía y Minas.

Los principales argumentos presentados por las dos abogadas que representan el nuevo concesionario, el señor Roque Bustamante, son los siguientes:

- * El evento mediante el que se otorgó al señor Bustamante la concesión de Junín no fue una subasta sino una oferta pública por parte de la Dirección Nacional de Minas.
- * La oferta del señor Bustamante no fue la única, sino una de tres presentadas en dicho evento.
- * La Ordenanza Municipal que declara a Cotacachi Cantón Ecológica, y que por ende prohíbe actividades como la minería, es ilegítima por ser un intento de reformar la Constitución de la República.
- * La audiencia convocada en el juzgado de Cotacachi carece de legitimidad puesto que se tiene que convocar en la ciudad del domicilio del concesionario.
- * El juez de Cotacachi carece de autoridad en el asunto.
- * La demanda habla de una concesión de 400.000 hectáreas cuando de hecho la superficie en cuestión es de 7.000 hectáreas.
- * El señor Bustamante nunca ha pisado tierra intaña y tampoco producido daño alguno en la Zona, y por ende, las alegaciones incluidas en el amparo, de daños producidos por la actividad minera en Junín, carecen de validez.

Los representantes de los demandantes

El asesor jurídico del Municipio de Cotacachi, el doctor Fonseca, presentó los argumentos a favor del amparo (resumidos en la página 1 de este número del periódico *INTAG*). La presidenta de la DECOIN, Silvia Quilumbango, presenció la audiencia, acompañada por Edmundo Lucero, en representación de las comunidades del área de la concesión, y los señores Elías Imbaquingo, presidente de la Junta Parroquial de Plaza Gutiérrez, y Luis Robalino, técnico de la ONG de desarrollo FBU, ambos en representación de la zona de Intag.

Los antecedentes del amparo constitucional

La mayor parte del área minera de Junín es rica en bosques primarios, y pertenece a uno de los 25 "puntos candentes" biológicos del planeta: el del Chocó Occidental Ecuatoriano. Además, estos bosques son el hábitat de docenas de mamíferos y aves en peligro de extinción, incluyendo el jaguar, osos de anteojos, 2 especies de monos, tucanes de montaña, y protegen además docenas de fuentes de aguas prístinas utilizadas por numerosas comunidades.

El estudio de impacto ambiental compilado por la Agencia de Minería de Metales Japonesa, también establece que se producirá una grave contaminación de los arroyos y ríos con plomo, arsénico, cromo, cadmio, cobre y nitratos, así como también la reubicación de 100 familias que viven en cuatro comunidades, con el fin de dejar espacio libre para la mina.

En 1997, siete comunidades alrededor del área minera se unieron para detener las actividades de exploración del proyecto minero. La exploración estaba siendo llevada a cabo por la compañía Bishimetals (hoy en día Mitsubishi Materials), que es una subsidiaria de Mitsubishi, en conjunto con Codigem, la institución minera del Gobierno ecuatoriano. Fue entonces que las comunidades de la zona decidieron tomar control de la situación como resultado directo de la falta de consideración por el bienestar y la vida de las comunidades por parte del gobierno y de la compañía. El 15 de mayo de 1997, más de 200 personas pertenecientes a las comunidades de la zona, retiraron e hicieron un inventario cuidadoso de todo el equipo y procedieron a quemar el campamento minero (los bienes fueron eventualmente devueltos al gobierno).

Las comunidades se encuentran ahora en una posición mucho más fuerte que hace seis años en su oposición y, con la ayuda de organizaciones internacionales, nacionales y locales, como la DECOIN (Defensa y Conservación Ecológica de Intag), resistirán cualquier intento de las compañías mineras de regresar para contaminar sus ríos, destruir sus bosques y su modo de vida y dividir a las comunidades. Más aún, desde la aprobación de la nueva y estricta Ordenanza Ecológica Cantonal en Cotacachi, las compañías mineras encontrarán imposible establecer legalmente sus actividades en el área del Cantón de Cotacachi. Esta última acción legal de parte de la Municipalidad de Cotacachi, envía un mensaje claro a las compañías mineras de todo el mundo: que el área de Intag y el Cantón Cotacachi son vedados para la minería.

COLABORADORES

Lourdes Benalcázar*, Norma Bolaños, Sonia Córdova, Iván Erazo*, Mary Ellen Fieweger*, Flora Flores Játiva, Katie Fraser (voluntaria, AACRI), Ramiro Fuertes, Richard Guevara*, Luz Amparo Holguín, Sandra Ijujés*, Pedro Jadán*, Fausto Landázuri, César Gilberto Pavón*, Colleen Pawling (voluntaria, Reserva Alto Chocó), Edmundo Piedra, Wilson Proaño, José Rivera*, Sandra Statz, Patricio Toro (Municipio de Cotacachi), Flor María Vaca (Asamblea de Unidad Cantonal), Silvia Vetancourt*, Carlos Zorrilla

Coordinador: José Rivera*; Editora: Mary Ellen Fieweger*

Diseño Gráfico e Impresión: Talleres Gráficos ABYA-YALA, Cayambe

Entregue sus reportajes, crónicas, comentarios, obras literarias, cartas, etc., a los miembros del Consejo Editorial cuyos nombres aparecen en la lista con un asterisco*.

Los autores de los artículos, análisis, editoriales, reportajes, etc. publicados en el periódico *INTAG* son los únicos responsables por los puntos de vista expresados.

NUESTRA DIRECCIÓN: *INTAG*, Casilla 211, Otavalo-Imbabura, Ecuador

NUESTRO CORREO ELECTRÓNICO: intag2001@yahoo.com

¿Quién representa la Zona de Intag?

SE CREA CONSEJO DE DESARROLLO DE INTAG

José Rivera

El 17 de mayo se concretó la existencia de un nuevo comité zonal, el Consejo de Desarrollo de la Zona de Intag, bajo la dirección de Mario León y Fabián Ayala de la parroquia de Cuellaje, y con la asistencia de aproximadamente 60 personas reunidas en Apuela.

Según el señor León, se viene trabajando para que se atiendan las necesidades de la Zona desde hace 15 años. A fin de que se realice esta aspiración, agregó, se ha reunido un grupo de personas cuyo afán es aportar, sin ningún interés personal, al adelanto de Intag en forma transparente para dotarle con su propia estructura que funcionará sin intermediarios.

Cabe señalar que ésta es la cuarta o quinta vez que se intenta estructurar una entidad que represente la Zona y que coordine las actividades de desarrollo. A diferencia de los comités anteriores impulsados por el Municipio de Cotacachi, la Asamblea de Unidad Cantonal o las mismas Juntas Parroquiales, ésta parece ser una iniciativa particular cuyo propósito no ha sido suficientemente aclarado, según se pudo apreciar por los comentarios vertidos durante la reunión.

La estructura del Consejo

Según las propuestas formuladas en el transcurso del evento, el Consejo será integrado por los presidentes de las Juntas Parroquiales más representantes de las directivas comunitarias, la Iglesia, las entidades educativas, el Seguro Campesino y otros sectores de la zona.

Se nombraron dos coordinadores para llevar a cabo las labores de esta entidad: el coordinador externo servirá de puente entre las organizaciones zonales y las instituciones estatales y ONG, convocará a las reuniones y elaborará un plan de acción, mientras el coordinador interno se encargará de la ejecución del cronograma de trabajo establecido. Se nombraron al señor León para el primero de estos puestos y el señor Ayala para el segundo.

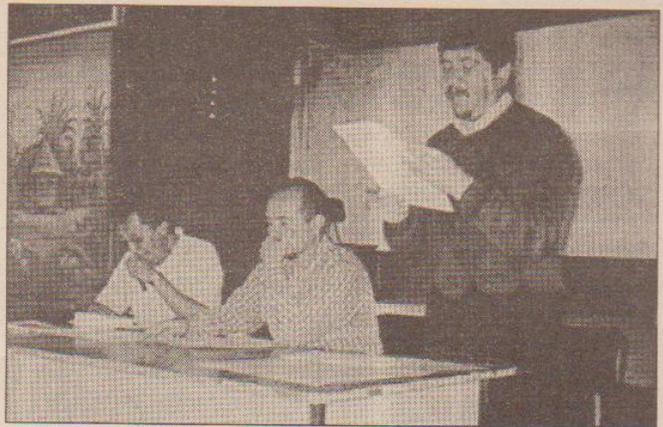
El Consejo contará además con un secretario de Actas y Comunicación, de Finanzas y de Asuntos Jurídicos.

Pavimentación de carreteras

Entre los puntos principales tratados fue el de la pavimentación de una de las dos principales carreteras de Intag. Mientras el señor León manifestó que la decisión sobre cuál de las dos se debe pavimentar sería tomada por los intefios, el presidente de la Junta Parroquial de Plaza Gutiérrez, Elías Imbaquingo, indicó que dicha decisión ya había sido tomada por el Gobierno Provincial y es la vía Selva Alegre que consta como prioritaria en el Plan Vial y para la cual los fondos han sido asignados. Este dato fue confirmado por el periódico *INTAG* durante una entrevista con el ingeniero Galo Rivadeneira, jefe de Vialidad del Gobierno Provincial (ver "El Plan Vial para la Zona de Intag", pág. 8).

Plataforma de Lucha

Además de su punto principal, esto es, la pavimentación de la vía Otavalo-Intag, la Plataforma de Lucha del flamante Consejo de Desarrollo incluye un Plan de Seguridad que contempla la participación de la ciudadanía mediante brigadas de vigilancia y la presencia de seis policías en la zona más un patrullero basado en Apuela, y un Plan de Salud que contiene la creación de una micro-área equipada con laboratorios, un médico, una obstetrix y



Joel Cabascango, Mario León y Fabián Ayala en la reunión del Comité de Desarrollo. (Foto: José Rivera)

una ambulancia. Además, se propone declarar toda la cordillera de Toisán bosque protector.

El cuarto punto de la Plataforma de Lucha es la desautorización a cualquier organización que en nombre y representación de la zona de Intag intente captar recursos económicos para su beneficio.

La participación y los reparos de las Juntas Parroquiales

Según Elías Imbaquingo, las Juntas Parroquiales tienen su propia organización, la Asociación de Juntas Parroquiales del Cantón Cotacachi, y mientras están dispuestas a apoyar cualquier modelo organizativo que represente a Intag y que funcione en base de ideas que salgan de la gente mediante una estructura participativa, el presidente de la Junta Parroquial de Plaza Gutiérrez afirmó que las Juntas tienen la autonomía de ejecutar proyectos que apoyen el proceso organizativo de la zona a fin de mejorar los índices de pobreza, alfabetismo, salud, etc.

De hecho, en una reunión de las Juntas Parroquiales el 24 de mayo, se reestructuró la Asociación Cantonal de Juntas Parroquiales, una iniciativa facultada por la Ley de Juntas Parroquiales. Esta entidad busca fines muy similares a los del Comité de los señores León y Ayala, esto es, formular estrategias encaminadas a mejorar la vialidad, la salud y la educación, y conservar los recursos naturales de la zona, según precisaron los señores Imbaquingo y Guido Cusín, presidente de la Junta Parroquial de García Moreno, en una conversación con el periódico *INTAG*.

Los miembros de la nueva directiva de la Asociación son:

- * Presidente: Joel Cabascango (Apuela)
- * Vicepresidente: William Terán (Quiroga)
- * Secretario: Elías Imbaquingo (Plaza Gutiérrez)
- * Tesorera: Gladys Vallejo (Peñaherrera)
- * Vocales: José Garzón (Cuellaje)
Aurelio Ruiz (Vacas Galindo)
Guido Cusín (García Moreno)

PUNTOS DE VENTA DEL PERIÓDICO INTAG EN OTAVALO

- * Centro Cultural S.I.S.A. (calle Calderón, entre Bolívar y Sucre)
- * El puesto de periódicos de doña Angelita (frente al dispensario del Seguro Social)

NOTICIAS DE LA ZONA

Encuentros, ferias y fondos

MUJERES: LOGROS Y AVANCES

Sonia Córdova*

La Universidad Católica, sede Ibarra, organizó el 3er Congreso Internacional y el 2do Encuentro Nacional de Artesanas y Artesanos de Fibras Naturales del 24 al 25 de abril. En el evento participó Norma Bolaños del grupo Mujer y Medio Ambiente, Sonia Córdova de la Coordinadora de Mujeres de Intag y Silvia Quilumbango, presidenta de la DECOIN.

El propósito del encuentro era de dar a conocer el contexto internacional de las fibras naturales como elementos ventajosos en la sostenibilidad y protección del medio ambiente.

Contó con expositores de Chile, Colombia y Ecuador, los mismos que dieron a conocer un panorama mundial de apertura de los consumidores a la utilización de las fibras naturales, por lo que es necesario impulsar su cultivo, transformación, uso y comercialización.

El Consejo de Fibras Naturales

La Universidad Católica ha conformado el Consejo Consultivo de Fibras Naturales, del cual la DECOIN es miembro, con el fin de integrarse a una gran estrategia de cooperación nacional e internacional, que permita establecer actividades de investigación, transferencia de tecnología, desarrollo de productos y divulgación sobre los últimos avances tecnológicos del aprovechamiento de las fibras naturales en el Ecuador y el mundo.

Las Mujeres de Intag plantearon al Consejo Consultivo realizar convenios de cooperación entre la Universidad y el Instituto de Diseño de Colombia para capacitar en diseño a los grupos de

Mujeres construyendo

UN LOGOTIPO CON IDENTIDAD

Sonia Córdova*

Los grupos de mujeres de Intag se reunieron por dos ocasiones en el mes de marzo y abril con el objeto de construir de una forma participativa el logotipo de la Coordinadora de Grupos de Mujeres de Intag, con el cual se sientan identificadas por ser un trabajo construido por todas.

Cada grupo expuso su idea y rescatamos los conceptos que más relevancia tenían en sus exposiciones, como:

- el símbolo de la mujer,
- la interculturalidad, (una mujer negra y una mestiza),
- la naturaleza, que se refleja en la planta de la cabuya, la misma que da el sustento a muchos hogares a través de su fibra, y
- la unión y la solidaridad, dentro de un mundo con justicia y equidad.

El logotipo es un símbolo de esperanza, con el cual alertamos a la sociedad inteña que no habrá desarrollo en Intag ni en otra parte del mundo, si no se reconoce a las mujeres como verdaderas actrices del desarrollo.

Agradecemos a las organizaciones que nos apoyaron, DECOIN, Ayuda en Acción y Fundación Brethen y Unida y, en especial, a Galo Santillán, quien plasmó nuestras ideas.

**El Consejo Editorial
del Periódico INTAG**

Ofrece un saludo muy especial
a todos los padres inteños
en su Día.



mujeres que realizan artesanías en cabuya, propuesta que fue acogida por esta entidad.

Feria en Apuela

Con motivo de las fiestas del Señor de Intag, los grupos productivos de la Coordinadora de Mujeres de Intag realizaron una feria para exponer los diferentes trabajos artesanales y otros productos que vienen desarrollando.

El objetivo de esta feria fue dar a conocer, tanto a los visitantes como a los moradores de la zona, el avance organizacional de las mujeres

Presupuesto Participativo

El Comité de Desarrollo y Gestión de la Asamblea de Unidad Cantonal, del cual forma parte la Coordinadora de Mujeres de Intag, se reunió el 8 de mayo para evaluar los avances del desarrollo cantonal. Además se expuso a todos y todas las participantes las nuevas herramientas y metodologías para acceder al presupuesto participativo.

En el caso de la Coordinadora de Mujeres de Intag, reconocida en la ejecución del presupuesto del año pasado, se designaron mayores recursos, dirigidos al fortalecimiento de la Coordinadora y los grupos productivos.

Estos recursos se ejecutarán a través de un proyecto el momento en que la Asamblea nos envíe los formularios.

* Presidenta, Coordinadora de Mujeres de Intag.

Auspiciados por la DECOIN

**COMUNIDADES PARTICIPAN
EN TALLERES SOBRE LA MINERÍA**

Silvia Vetancourt

Un grupo de jóvenes se preparó para ofrecer talleres sobre la minería en las comunidades de la Zona de Intag. El propósito de estos eventos es informar a los moradores sobre las consecuencias sociales, económicas y ambientales de la minería industrial para que no sean engañados por las falsas promesas que los individuos vinculados con el sector suelen ofrecer a fin de facilitar su entrada en sitios ricos en minerales.

La capacitación de los jóvenes facilitadores tuvo lugar en el Convento de las Hermanas Salesias de Apuela el 11 de mayo, bajo la dirección de Silvia Quilumbango, presidenta de la DECOIN, y Carlos Zorrilla, director ejecutivo de esta ONG ambientalista. Los jóvenes aprendieron de las ventajas y desventajas de la minería industrial en todas sus fases: prospección, exploración y explotación. Transmitirán sus conocimientos a los pobladores de comunidades ubicadas en áreas de interés para las compañías mineras.

Los jóvenes visitarán a las comunidades en equipos de tres personas. En el transcurso de los talleres, ofrecerán una charla, responderán a las preguntas e inquietudes de los participantes y ofrecerán vídeos sobre comunidades, como Shumiral en la provincia de Azuay, ya afectadas por esta actividad.

El primer taller fue ofrecido el 24 de mayo en la comunidad de Irubí con buenos resultados, según los jóvenes talleristas.

Los miembros del equipo de capacitadores son: Pablo Almeida, Norma Ayala, Norma Bolaños, Pablo Cajas, Roberto Castro, Robinson Guachagmira, Marianela Morales, Pablo Vetancourt, Remigio Vetancourt y Silvia Vetancourt

Se enferman los agricultores y sus fincas

LOS BEMOLES DEL CULTIVO DE TOMATE EN INTAG

César G. Pavón

En estos últimos tiempos, los agricultores inteños se han dedicado al cultivo de tomate de árbol y para este cultivo utilizan los agroquímicos. Pero, ¿qué sucede? La falta de conocimientos hace que nuestros agricultores manejen estos agroquímicos inadecuadamente: muchos de ellos no usan guantes, mascarilla y pantalón impermeable, los implementos para el manejo de los mismos y por ende la fumigación está afectando su salud porque los agroquímicos, con su olor tan fuerte, penetra por las fosas nasales hasta llegar a los pulmones y el cerebro.

“Yo era sanito, ahora tengo unos fuertes dolores de cabeza. No sé que hacer cuando me agarra este dolor”, dijo un joven agricultor en el transcurso de una conversación con este corresponsal del periódico *INTAG*.



Plantación de tomate de árbol en la comunidad de Santa Rosa de Pucará. (Foto: José Rivera)

Muchos agricultores dicen que el tomate es la única alternativa, aunque a veces a muchos les ha quitado capital y ganancias. “No hay otra alternativa de vida, todo tiene competencia; para los que no tenemos animales, el tomate es lo único de que vemos el dinero para nuestras necesidades diarias”, enfatizó otro agricultor.

Pero mientras ese producto les da divisas en el corto plazo, en el largo tendrá consecuencias negativas puesto que igual que sus efectos en la salud humana, los agroquímicos afectan la salud de los suelos, las otras especies de flora y fauna que entren en contacto con las parcelas dedicadas a la producción del tomate y las aguas superficiales y subterráneas hacia donde la lluvia lleva

estas sustancias venenosas. Como consecuencia, al acabarse la última cosecha, usted, señor agricultor, verá que el terreno ya no es el mismo, que se ha degenerado día tras día, y al fin se dará cuenta del mal que usted mismo causó a sus tierras.

EL TOMATERO

Cultivando su tomate
está siempre el tomatero
pensando en la cosecha
recuperar su dinero.

En trabajo y fungicidas
invirtió su capital
pero está desconsolado
porque todo salió mal.

Ahora el pobre tomatero
se lo llevó la fregada
el tomate se ha lanchado
que no sirve para nada.

Sacó plata en todas partes
hasta le sacó a don Galo
ahora dice que no es mi culpa
el tomate salió malo.

Todas sus cuentas que debe
no sabe cómo pagar
por esta mala cosecha
ya no sabe a quién culpar

Le echa la culpa al invierno
le echa la culpa al verano
también culpa al fungicida
que tal vez fue caducado.

Así es la vida
del tomatero
cosechas ¡buenas!
cosechas ¡cero!
pero el orgullo es:
ser tomatero.

César Gilberto Pavón

(Consejo del poeta: Se debe buscar otras alternativas en el cultivo y así evitar enfermedades a futuro, causadas por los agroquímicos y la fumigación.)



ANIMAL'S FOOD (Comida para Animales)

ALIMENTOS BALANCEADOS

DISTRIBUCIÓN AL POR MAYOR Y MENOR

Propietaria: Ligia Cifuentes

Alimento para pollos, vacas, cerdos - Morochillo molido y en grano - Afrechillo

Alpiste - Comida para perros - Accesorios para la granja - Medicinas

Venta de pollos bebés de 15 a 21 días - Asesoramiento técnico gratis

DIRECCIÓN: Otavalo - Calles Cristóbal Colón y 31 de Octubre (detrás de la escuela 10 de Agosto)

Sucursal: Atahualpa y Quito (cerca del Terminal, diagonal al depósito de madera del señor Coronado)

TELÉFONOS: 926 358 920 922 (domicilio)

HORARIO: Lunes a viernes de 8:30 am. a 6:00 pm.

Sábado de 8:30 am. a 5:00 pm.

Domingo de 8:30 am. a 12:00 pm.

PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE CAFÉ "RÍO INTAG"

Ramiro Fuertes

Pe-se a las limitaciones económicas existentes en el año 2002, la comercialización de café se realizó con relativo éxito. La aplicación de nuevas políticas de acopio, bajo la aplicación de parámetros de calidad total, permitió mejorar substancialmente el proceso de producción y comercialización y, con ello, cumplir con los compromisos adquiridos con el mercado interno y con el japonés.

Por las condiciones naturales poco favorables para el agro, y la existencia de una infraestructura poco tecnificada, la cosecha de la gramínea se redujo en alrededor del 33% con relación al año anterior. Sin embargo, su rendimiento fue superior a los estándares preestablecidos.

Mercados externos e internos

En total se ha podido exportar 249 quintales de café oro, por un valor de 31.125,00 dólares y vender en el mercado interno más de seis mil libras de café procesado, con un mayor valor agregado, generando un ingreso adicional superior a los 16.000,00 dólares.

Entre los limitantes que aún persisten y que no han permitido hacer del café "Río Intag", una actividad rentable, son, por un lado, los altos costos de producción, derivados del bajo nivel de rendimiento por las pequeñas cantidades ofrecidas; y por otro lado, los bajos precios del café en el mercado, que restan competitividad de nuestro producto en el ámbito nacional.

Bajo estas condiciones, se torna complejo incursionar y tomar posesión de nuevas plazas de venta. Sobre todo, porque aún no existe conciencia en el consumidor ecuatoriano, salvo excepciones, de lo que significa comercio justo o mercado solidario, como se lo prefiera llamar. Además, por las condiciones económicas, el precio tiende a prevalecer sobre la calidad, como factores determinantes de la demanda del producto.

Otro limitante, es el escaso capital de trabajo con el que se ha tenido que operar. La liquidez de la Asociación no ha permitido realizar el acopio del producto mediante el pago de su valor en efectivo. Ha sido necesario sacrificar a los socios y caficultores en general, mediante el pago del 50% del valor en efectivo y el resto a crédito a un mes plazo.

Expectativas para este año

No obstante, para el nuevo año se prevé un mejor escenario. Se espera una mayor producción a nivel de fincas y; además, existe la posibilidad de abrir nuevos mercados a nivel externo y, conjuntamente, acceder a fondos provenientes del pago anticipado del valor de las exportaciones, dinero con el cual se podrá financiar el capital requerido para poder desarrollar las actividades de producción y comercialización de una mejor manera.

En una reunión de los caficultores involucrados en el programa de certificación orgánica, celebrada el 26 de abril, se establecieron nuevos precios para el café. En vista de los factores internos y externos detallados anteriormente, la AACRI ha tenido que reducirlos; no obstante, lo que se paga al caficultor sigue siendo por encima de los precios ofrecidos por los intermediarios. Y los precios siguen siendo competitivos al compararlos con el mercado internacional. En dicho mercado, el saco de 100 libras de café arábigo puro, esto es, sin pergamino y desecho, cuesta \$67,00. El café que el caficultor vende a la AACRI viene con pergamino y desechos, elemen-

tos que representa el 25% del peso. Esto quiere decir que la AACRI está pagando \$57,00 por 75 libras de café A+, y que el valor real de un saco de 100 libras de café puro es de \$76,00. (Ver recuadro, esta página, para los nuevos precios de café y los precios que la AACRI cobra para el molido de maíz y morocho.)

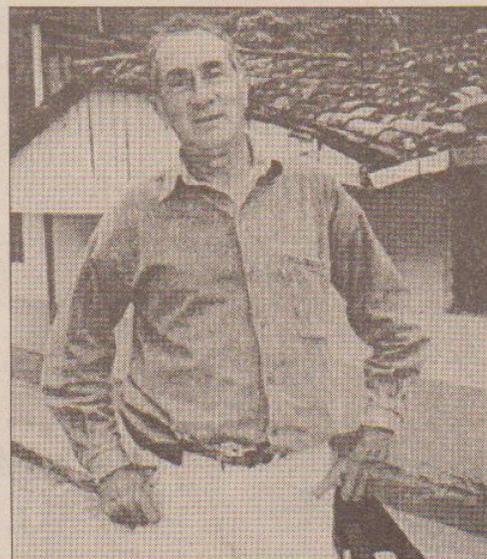
TABLA DE CALIFICACIÓN Y PRECIOS DE CAFÉ

TIPO	DESCRIPCIÓN	SOCIO	NO-SOCIO
A+	Café limpio en proceso de certificación orgánico	\$57,00	---
A	Café limpio, sin granos negros, sin piedras, Seco al 12%	\$49,00	\$36,00
B	Café limpio, blanco, máximo 5% de impurezas, sin basura, piedras, granos oscuros, palos. Café seco del 12 al 14%	\$36,00	\$32,00
C	Café sucio de mala calidad	\$27,00	\$20,00

PRECIOS DE MOLIDO DE MAÍZ Y MOROCHO

TIPO	PESO	SOCIO	NO-SOCIO
Maíz	100 lbs.	\$3,00	\$4,00
Morocho	100 lbs.	\$1,50	\$2,00

NOS DISCULPARÁ, DON GUIDO



Presidente de la Junta Parroquial de García Moreno y miembro del Subcomité de Gestión Ambiental de Intag.

En el número anterior del periódico *INTAG*, publicamos una foto en la página 4, de la nueva directiva del Subcomité de Gestión Ambiental. En un momento de descuido durante el tecleo del pie de dicha foto, pasamos por alto la figura de don Guido Cousín, presidente de la Junta Parroquial de García Moreno. A modo de corregir este lamentable error, les ofrecemos a nuestros/as lectores/as un retrato fotográfico de este valioso personaje de la zona.

NOTICIAS DE LA ZONA

Puntos de vista encontrados

LA VÍA COTACACHI-APUELA: LA POLÉMICA SIGUE

El estado de una de las vías principales de la zona de Intag, la Cotacachi-Apuela, es una fuente permanente de polémica cuyos participantes incluyen los funcionarios, trabajadores y contratistas del Gobierno Provincial de Imbabura, los miembros de las Juntas Parroquiales y directivas comunitarias, los choferes de las cooperativas que brindan el servicio de transporte a la zona y ciertos individuos dispuestos a utilizar el tema aparentemente para realizar sus aspiraciones políticas.

Mientras tanto, los que estamos condenados a depender de esta vía para movilizarnos, la carretera es un dolor de cabeza permanente, una conclusión evidenciada por una encuesta llevada a cabo por el periódico **INTAG** en el mes de mayo. Conversamos con unas cincuenta personas, hombres, mujeres y jóvenes de todas las parroquias de la zona, sobre el

estado de la vía, específicamente, el tramo Santa Rosa-Apuela. Solo una persona dijo que está en buen estado, mientras cuatro no opinaron por no usar la vía y tres afirmaron que se debía terminar las obras iniciadas hace más de un año y medio. Los otros 42 entrevistados, o sea, el 84%, expresaron su contrariedad en términos tajantes: "malo, malo, malo", "pésimo" y (pedimos disculpas a las personas de delicadas sensibilidades) "una mierda".

Para que nuestros lectores y lectoras puedan formular sus propias conclusiones, ofrecemos a continuación los artículos sobre el tema publicados durante el mes de abril en *La Hora* y *El Diario del Norte* más notas elaboradas por nuestros corresponsales, basadas en hechos acontecidos en la mencionada vía y entrevistas con personas cuyas funciones tienen que ver con la vialidad de la provincia.

Moradores exigen mejoras en los servicios básicos

ZONA DE INTAG NECESITA MÁS ATENCIÓN

Los moradores de la zona de Intag manifestaron que desde hace una semana esta localidad nuevamente se desconectó del resto de la provincia y el país, porque se produjo el cierre de la carretera principal y además el servicio telefónico está en pésimas condiciones por lo que funciona de vez en cuando.

Indicaron que la semana anterior esta localidad pasó tres días sin líneas telefónicas y hace menos de un mes se produjo un deslave que cerró la carretera, hasta que los lugareños a pico y pala la abrieron.

Pérdidas económicas

Estos dos problemas afectan de forma directa la actividad comercial, turística y agrícola en todas las parroquias. Según los moradores de Intag, la vía de su sector no recibe mantenimiento aproximadamente desde hace un año, especialmente en el tramo Otavalo-Apuela por lo que es un peligro permanente para quienes transitan por el lugar.

Los usuarios de las tres cooperativas de transporte y los de vehículos privados expresaron que por la mala situación vial su vida está en constante peligro, por lo que muchas personas optaron por no viajar a Intag lo que afecta de forma directa la actividad turística de esta zona cotacacheña.

Problemas que fomentan la migración

Carlos Zorrilla, morador de la localidad, dijo que "con estos problemas constantes los habitantes de este sitio se preguntan si las autoridades respectivas no quieren apoyar decididamente a las iniciativas económicas que están en marcha en Intag con adecuados y eficientes servicios públicos. La falta de éstos contribuye a la migración de los lugareños a las ciudades y al abandono del campo".

Aseguró que "toda la zona está unida para exigir un mejor mantenimiento vial, la terminación del tramo de Santa Rosa-Apuela y un servicio telefónico eficiente".

La vida en riesgo

saldo a un joven de Pucará herido de gravedad. Por la falta de servicios adecuados no se lo trasladó de forma inmediata a una casa de salud y fue imposible contactar a la familia, por lo que desafortunadamente falleció.

Con unas vías en óptimas condiciones los lugareños tendrían más acceso para llegar pronto a las casas de salud. Por el mal estado de estas se presentan varios accidentes.

(Fuente: *La Hora*, 18 de abril de 2003).

TODO EL MUNDO OPINA

"Los habitantes están satisfechos por el arreglo y ensanchamiento de la carretera Apuela-Santa Rosa".

Juan Bolaños, contratista a cargo de los muros de contención

¿Qué opina usted del estado del tramo Santa Rosa-Apuela? (Encuesta, periódico INTAG)

- "Una tontera".
- "Más malo que nunca".
- "Está a medias, sin terminar".
- "Pésimo estado".
- "Deja mucho que desear".

Opiniones representativas vertidas por inteños

"El Gobierno Provincial ha cumplido con su oferta de ensanchar el tramo Santa Rosa-Apuela".

Ing. Guido Rivadeneira, jefe de Vialidad del Gobierno Provincial

"Con estos problemas constantes (con la carretera y otros servicios básicos), los habitantes se preguntan si las autoridades no quieren apoyar a las iniciativas en marcha en Intag".

Carlos Zorrilla, morador de la parroquia Plaza Gutiérrez

Entrevista al ingeniero Galo Rivadeneira

EL PLAN VIAL PARA LA ZONA DE INTAG

Mary Ellen Fieweger

El ingeniero Galo Rivadeneira, encargado de Vialidad para la provincia de Imbabura, conversó con el periódico *INTAG* el 21 de mayo, a fin de que los pobladores pudieran conocer los detalles de los proyectos realizados y por realizarse en la zona de Intag. La entrevista tuvo lugar gracias a los buenos oficios del consejero Juan Flores Ruales en la sede del Gobierno Provincial en Ibarra.

Tramo Santa Rosa-Apuela

El ingeniero Rivadeneira afirmó que el Gobierno Provincial ha cumplido con su oferta de ensanchar el tramo Santa Rosa-Apuela de la vía Otavalo-García Moreno. Según el funcionario, se tuvo que suspender el empedramiento debido a su alto costo y la falta de piedra por lo que se optó por una superficie lastrada. El ingeniero dijo que el costo de dichos trabajos en una carretera de estas características es de aproximadamente \$30.000,00 por kilómetro.

Por otra parte, aunque se había iniciado las cunetas y la alcantarilla, estos elementos no constan en el proyecto de ensanchamiento, aseguró el funcionario. Además, todavía faltan dos muros de contención, cuya construcción se ha suspendido por no contar con el cemento necesario. Se reanudará el trabajo una vez que se haya conseguido el material.

El ingeniero Rivadeneira indicó que el contratista de esta obra, Juan Bolaños, está llevándola a cabo con la asesoría técnica del Gobierno Provincial, y se pronunció muy satisfecho con el trabajo realizado hasta el momento.

En cuanto a la promesa del Gobierno Provincial de rehabilitar diez kilómetros por año de esta carretera, el ingeniero afirmó que el compromiso sigue vigente y que se estaría reanudando el proyecto en una fecha aun no determinada.

La vía Selva Alegre

Otro tema tratado fue la pavimentación de las carreteras inteñas. Según el funcionario, el Consejo Provincial ha aprobado la pavimentación de la vía Selva Alegre en vez de la carretera Otavalo-Apuela por dos razones.

La primera tiene que ver con el financiamiento. La Ley de Servicio de Rentas Internas (SRI) estipula que los contribuyentes, tanto personas jurídicas como naturales, pueden decidir cómo el Gobierno utilice el 25% de sus impuestos. Un ejemplo: si a un ciudadano o empresa le interesa la conservación de los recursos naturales, puede indicar a los funcionarios del

SRI que hasta el 25% de sus impuestos se asigne al mantenimiento de la Reserva Ecológica Cotacachi Cayapas.

En vista de esta situación, el Prefecto de Imbabura planteó a los personeros de Cemento Selva Alegre que dedicara una parte de sus impuestos al mejoramiento de la vía Selva Alegre, propuesta acogida por la empresa. Con estos recursos, se comprarán los equipos para la obra y éstos serán propiedad del Gobierno Provincial una vez terminada la vía.

Según el ingeniero Rivadeneira, se aplicará una técnica denominada rodillo vibrado, esto es, una superficie de cemento que dura para siempre, a diferencia del asfalto que requiere de un mantenimiento permanente. Señaló como ejemplo la vía Quevedo-El Empalme que fue pavimentada hace décadas y que sigue en óptimas condiciones.

Vía Cotacachi-Apuela no será pavimentada

Por otro lado, no existen planes para pavimentar la vía Otavalo-Apuela, primero por las condiciones de la vía. Es demasiado estrecha, afirmó el ingeniero, y sin ensancharla sería una locura pavimentarla porque esto daría lugar a muchos accidentes por la velocidad permitida por una superficie pavimentada. Al mismo tiempo, ensanchar la vía sería muy costoso, y el Gobierno Provincial no dispone de los fondos necesarios, y también causarían daños considerables a la naturaleza en múltiples sitios a lo largo de la vía.

Afirmó que hace algunos años existía el presupuesto para esta obra, un crédito proveniente de la Corporación Andina de Fomento, con sede en Venezuela, pero luego sucedió la destrucción del sistema vial de la Costa por el fenómeno de El Niño. Como consecuencia, el Estado decidió dedicar estos recursos a la reconstrucción de las carreteras del Litoral.

Anillo Cuellaje-Apuela

El último punto tratado era la construcción del anillo Apuela-Peñaherrera-Cuellaje-Cristopamba-Puebloviejo-Apuela. El trazado de esta vía se ha cambiado, según el ingeniero Rivadeneira, debido a las condiciones de la tierra y, sobre todo, para evitar que se destruya la Cara del Inca, uno de los bienes culturales-naturales de la Zona. Para conservar este atractivo y para asegurar que la vía tenga una mesa estable, ha sido necesario alargar el tramo Puebloviejo-Apuela; esto será de aproximadamente nueve kilómetros en vez de los dos previstos.

Trabajadores del Gobierno Provincial cobran "propinas"

DERRUMBES CIERRAN LA VÍA POR MÁS DE QUINCE DÍAS

Iván Erazo

En los últimos días del mes de abril se desataron unas fuertes lluvias que ocasionaron deslaves, uno de ellos de unos veinte metros de longitud que cerró por más de quince días la vía Otavalo-Apuela en el tramo Santa Rosa-La Delicia.

El deslave produjo mucho malestar entre los transportistas y usuarios que todos los días viajan por la mencionada carretera, pues aunque no fue de gran magnitud y a pesar de estar dos tractores en el sitio del hecho, se demoraron algunos días en la rehabilitación de la vía. Lo que es más, la gente opina que el trabajo no está bien hecho pues hay gran cantidad de tierra que está a punto de bajarse y tapar nuevamente la carretera.

Respeto a este derrumbe se ha recibido una serie de quejas de los transportistas de buses y camiones manifestando que los

señores operadores de las maquinarias les cobraban hasta cinco dólares por hablarles para poder pasar este obstáculo y que por este motivo no prestaban servicio por esta vía sino por la vía Selva Alegre, creando serios problemas a los moradores de la parroquia de Plaza Gutiérrez que tenían que caminar grandes distancias para acceder al transporte público.

Por todas estas quejas se solicita a las autoridades competentes que tomen cartas en el asunto y traten de dar solución a este problema ya que los señores operadores ganan su mensual y no tienen por qué cobrar a los transportistas sino todo lo contrario ellos son los que deben tener habilitada la vía constantemente.

Ojalá que esto no se vuelva a repetir.

NOTICIAS DE LA ZONA

La carretera según los más afectados

MINGAS PERMANENTES PARA LIMPIAR LOS DERRUMBES

José Rivera

Uno de los problemas graves que tiene la comunidad de Santa Rosa, parroquia de Plaza Gutiérrez, es la constante interrupción en el servicio de transporte, debido a los deslaves causados por la lluvia y por la falta de mantenimiento de la vía o la calidad del mismo por parte del Gobierno Provincial. Para poder contar con transporte, los moradores de la comunidad mencionada han salido por tres ocasiones en los meses de marzo, abril y mayo a limpiar los derrumbes.

Esta situación se debe a la demora en la llegada de la maquinaria y al hecho de que los señores tractoristas dejan el trabajo a medias: en vez de poner material que sirva para que los vehículos pasen sin problemas, ponen material que obstaculiza el paso al convertir la vía en un patinadero.

La última minga, del 22 de mayo, convocada porque las máquinas habían sido llevadas para afuera debido a supuestos daños, los que estaban limpiando el lodo manifestaron que los señores tractoristas dejan como "osada de puerco", o sea, que no sirve, porque suelen dejar toda la tierra del derrumbe lista para que baje de nuevo en cada lluvia. Y se preguntan: ¿Tendremos que salir nuevamente a limpiar otro derrumbe? ¿Vendrán a concluir el trabajo?

Por otro lado, los mingueros agradecen a los señores choferes cuya contribución económica hizo posible la compra de un refresco.

(Nota de la Editora: Al cerrar esta edición del periódico INTAG, se cerró la carretera de nuevo durante cuatro días (del



Pobladores de Santa Rosa sacrificando un día laboral más para limpiar el nuevo derrumbe en la vía, el 22 de mayo. (Foto: José Rivera).

10-13 de junio) para que los empleados del Gobierno Provincial realicen nuevos trabajos en el tramo mencionado en esta nota. Esperamos que esta vez, quede definitivamente solucionado el problema de los derrumbes en este sitio.

Contratista de los muros de contención opina AVAZA ARREGLO DE VIAS EN LA ZONA DE INTAG

Con el fin de brindar un mejor desarrollo vial en la carretera Apuela-Santa Rosa, el Gobierno Provincial de Imbabura (GPI) realizó el arreglo y ensanchamiento de esta carretera que es el principal ingreso a los centros poblados.

Juan Bolaños, representante de las organizaciones comunitarias de esta localidad, indicó que por las lluvias torrenciales afectó la vía notablemente por lo que la acción del GPI fue oportuna.

"A los inteños nos consta que el equipo caminero se ubica estratégicamente en el recinto las Golondrinas: en la vía Selva Alegre; en García Moreno; en la carretera Apuela-Santa Rosa; Chontal Bajo; en el transcurso vial Peñaherrera-El Paraíso", explicó Bolaños.

El dirigente solicitó que se incluyan las últimas acciones para que la arteria vial Apuela-Santa Rosa quede en óptimas condiciones. Es necesario construir muros de contención en el sector del Picacho y colocar cunetas y paso de agua para evitar problemas en el futuro.

"Las comunidades de Intag estaremos pendientes de la realización de los trabajos y colaboraremos activamente en los proyectos de desarrollo que se impulsan en la zona, porque es importante que las autoridades y comunidades beneficiarias trabajemos en forma conjunta para conseguir el verdadero progreso" finalizó Bolaños. (CC)

Por arreglo de vías POBLADORES DE INTAG AGRADECEN AL GOBIERNO PROVINCIAL

Los habitantes de la zona de Intag, cantón Cotacachi agradecieron al Gobierno Provincial de Imbabura por el apoyo que brinda al desarrollo turístico y agrícola. Juan Bolaños, representante de las organizaciones comunitarias y presidente de la Asociación de Comités de Padres de Familia de las escuelas, recalzó que los habitantes de la extensa zona productiva están satisfechos por el arreglo y ensanchamiento de la carretera Apuela-Santa Rosa, principal ingreso a los centros poblados.

El dirigente desmintió las aseveraciones del morador Carlos Zorrilla quien en ocasión anterior mencionó que la vía se encontraba en malas condiciones para la circulación. "Lo que ocurre es que las lluvias torrenciales registradas en los últimos días afectaron el sector. Este es un fenómeno natural que no se puede predecir, sin embargo, la acción de la Corporación Provincial ha sido vista de manera inmediata a la limpieza de los deslizamientos de tierra", aseguró.

COLABORADORES: FECHA DE ENTREGA PARA EL #17 DEL PERIÓDICO INTAG

ENTREGUE SUS ARTÍCULOS, OBRAS LITERARIAS, CARTAS, ANÁLISIS, REFLEXIONES, ETC., PARA EL PRÓXIMO NÚMERO HASTA EL DOMINGO, 13 de JULIO.

Puede dejar sus escritos en nuestra oficina en la calle principal de Apuela (al lado de la oficina de La Coordinadora de Mujeres) o enviarlos por correo a:

INTAG
Casilla 211
Otavalo - Imbabura
Ecuador

También puede enviarlos por correo electrónico a:

intag2001@yahoo.com

NOTICIAS DE LAS COMUNIDADES

Se fugó el conductor

MURIÓ JOVEN INTEÑO EN TRÁGICO ACCIDENTE

José Rivera

El domingo 6 de abril ocurrió un accidente de tránsito en la parroquia de Apuela que causó la muerte del joven José Escobar. Era la una de la tarde cuando este colaborador del periódico *INTAG* observó a Darwin Dávila conducir a su camioneta en estado de embriaguez, acompañado por el joven Escobar.

Diez o quince minutos después de que los dos partieran de Apuela, llegó el niño Bolívar Cajas con la noticia del volcamiento del vehículo. Según el testigo, Dávila rebasó dos camiones a toda velocidad. A pocos metros del suceso, los pasajeros del camión en que viajaba el niño vieron al conductor fuera de la camioneta, corriendo tras el vehículo que se había precipitado montaña abajo.

Según el niño Bolívar, el joven Escobar no logró salvarse, un hecho que el testigo y los otros pasajeros del camión confirmaron al llegar a la camioneta que estaba con las llantas arriba y con el pasajero atrapado entre las latas de la cabina. Acto seguido, el niño Bolívar corrió hacia Apuela a informar a la policía, Kléver Salazar.

Sin doctor, sin teléfonos, sin ambulancia

Mientras tanto, los pasajeros del camión ayudaron a sacar a la víctima, que se encontraba inconsciente, de los restos de la camioneta y a trasladarlo en la camioneta del señor Ramiro Carrión hasta el Subcentro de Salud donde la auxiliar Olimpia Pavón, acompañada por las Madres Salesias, le administraron los primeros auxilios. Cabe señalar que la médica del Subcentro, la doctora Mónica Mamposito, no estaba ese día puesto que, por órdenes de su superior, se encontraba en una caminata nacional por celebrarse el Día Mundial de la Salud.

En un intento de salvarle la vida, se comunicó con el hospital de Cotacachi para que mandara una ambulancia. Puesto que los teléfonos no estaban funcionando en la zona, la llamada se hizo por radio, demorándose en lograr la comunicación y luego se experimentó una nueva demora mientras el personal del hospital intentaba ubicar al chofer de la ambulancia.

En vista del estado crítico del joven y para no perder más tiempo, se trasladó a la víctima a otra camioneta que se dirigía hacia Cotacachi. El joven fue traslado de nuevo a la ambulancia que se encontraba en el camino y falleció poco tiempo después, antes de llegar al hospital.

Al realizar la autopsia, se informó a sus familiares que el difunto tenía roto el cuello, reventados los pulmones y fracturado el cráneo.

El día 8 de abril los restos mortales del joven Escobar fueron traídos hasta la casa de la familia Escobar-Mesa para ser velados por sus familiares y amigos. El día siguiente, José Escobar fue dado cristiana sepultura en el cementerio de Apuela.

Lo que hizo y lo que no hizo el policía

Como se supo después del accidente, el padre Orlando Bustamante, párroco de Apuela, intentó convencerlo a Dávila que no condujera su vehículo porque podría accidentarse, pero el joven hizo caso omiso a las palabras del sacerdote.

Por otra parte, el policía Salazar había estado en un salón de Apuela libando con Dávila antes del accidente, según manifestaron varios testigos a este medio de comunicación. A diferencia del padre Bustamante, el policía no hizo nada para evitar que Dávila condujera en su evidente estado de embriaguez y luego de llegar al lugar de los hechos y elaborar la parte policial, abandonó la zona. Según el señor Raúl Rivera, secretario de la Tenencia Política de Apuela,



La camioneta de Darwin Dávila. (Foto: Fausto Landázuri)

LO QUE DICE LA LEY DE TRÁNSITO Y TRANSPORTE TERRESTRE

Las sanciones contempladas por la Ley de Tránsito al producirse víctimas mortales debido a un accidente causado por la irresponsabilidad criminal del conductor son fuertes. Pero hasta que haya ciudadanos con la valentía de insistir en su cumplimiento y policías que entiendan su deber de salvaguardar la vida y asegurar la tranquilidad de la sociedad, de poco sirven estas leyes.

Evidentemente, aquí en la zona aun no existe suficiente conciencia de los peligros del abuso de bebidas alcohólicas, sobre todo por parte de individuos que conducen en estado de embriaguez, y tampoco de la necesidad de exigir que la ley se cumpla a fin de evitar tragedias como la que mató a un joven inteño. La lección que deja casos de impunidad como éste es peligrosísima: se puede quitarle la vida a un ser humano y no habrá consecuencia alguna.

Sin embargo, con la esperanza de que un día se comience a comprender que la Ley existe para todos y que su fiel cumplimiento nos hace más seguros a todos, ofrecemos a nuestros lectores y lectoras los artículos de la Ley de Tránsito pertinentes:

Art. 74.- Conducción en estado de embriaguez o de intoxicación

Será reprimido con reclusión menor extraordinaria de seis a nueve años, revocatoria definitiva de la licencia para conducir vehículos motorizados y multa de diez a cuarenta salarios mínimos vitales generales, quien ocasionare un accidente conduciendo un vehículo en estado de embriaguez o de intoxicación bajo los efectos de bebidas alcohólicas, o bajo la acción de estupefacientes o sustancias psicotrópicas, del que resultaren muertas una o más personas.

Art. 92.- Juzgamiento de delitos y contravenciones graves.

El conductor protagonista de un accidente de tránsito y transportes terrestres que se haya dado a la fuga abandonando a heridos y/o muertos, será sancionado con la suspensión definitiva para conducir vehículos terrestres a motor, se presume como autor del accidente al propietario del vehículo hasta que

NOTICIAS DE LAS COMUNIDADES

Junta Parroquial de Apuela

VOCALES RENUNCIAN POR DISCREPANCIAS CON EL PRESIDENTE

José Rivera

Dos vocales de la Junta Parroquial de Apuela presentaron su renuncia debido a problemas internos con el presidente de esta entidad, Joel Cabascango. Según Dioselina Flores, una de las que, al inicio de este año, dejó el puesto para el que había sido elegida, los problemas surgidos dentro de la junta están relacionados con la vida personal del presidente, y por atrasos de pago de dietas que por ley les corresponden y por no consultar con los vocales el cambio de oficina. Con la renuncia de la señora Flores y la de Flora Flores y Wilmer Garzón, ya no quedan vocales principales debidamente elegidos en dicha Junta.

Otros problemas mencionados por la ex vocal Flora Flores son la decisión tomada sin consulta de realizar obras de construcción en la nueva oficina de la Junta y el incumplimiento por parte del presidente con su oferta de agilizar los trámites para conseguir el RUC, requisito para cobrar las dietas. Según la señora Flores, dichos trámites les significaron gastos de entre \$50,00 y \$60,00.

El presidente responde

En una entrevista con el periódico *INTAG*, el señor Cabascango manifestó que nadie tiene porqué meterse en su vida personal y mucho menos renunciar a su cargo por este motivo.

Con respecto al pago de dietas, indicó que estas transacciones se hacen con documentos, a través de cheques y órdenes de transferencia. Explicó que en el año 2001, el Municipio dio \$1440,00 para pagos de personal de la Junta Parroquial y con estos fondos

se cancelaron los sueldos y dietas de los miembros de la Junta. Afirmó que en aquel entonces el presidente recibió \$150,00 mensuales y la secretaria \$70,00, y que los vocales recibieron \$6,00 por concepto de dietas por cada reunión. A partir del mes de mayo del 2001, el presidente gana \$300,00 y la secretaria \$150,00. Esta decisión fue tomada por la Junta Parroquial y consta en las actas. El presidente añadió que en septiembre puso su renuncia a la presidencia pero que fue elegido de nuevo por los vocales.

En cuanto al pago atrasado de dietas de los vocales, insistió que los cheques ya están listos, y que el monto es de \$140,00 por un año puesto que se aprobó un alza en este rubro, de \$6,00 a \$20,00 por reunión cuando se subieron los sueldos del presidente y la secretaria.

Según el señor Cabascango se realizará una auditoría para comprobar el manejo transparente de los fondos de la Junta.

Las vacantes en la Junta

Las vacantes dejadas por la renuncia de dos de los vocales principales han sido ocupadas por Rafael Arias y Mesías Gómez, según el señor Cabascango. Preciso que no se puede llenar la vacante dejada por Dioselina Flores porque ella asumió la vocalía principal ante la renuncia de Wilfrido Morales. Para llenar este puesto se tiene que buscar un mecanismo ante el Tribunal Electoral.

La parroquia más olvidada

VACAS GALINDO TENDRÁ SERVICIOS BÁSICOS

Pedro Jadán

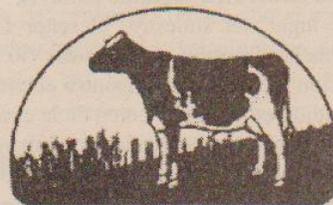
La parroquia más olvidada tendrá servicios básicos, tales como agua y alcantarillado, dijo el señor Aurelio Ruiz, presidente de la Junta Parroquial de Vacas Galindo.

Refiriéndose al alcantarillado, puntualizó que pronto se construiría ya que la máquina del Municipio de Cotacachi está transportando la tubería para este proyecto. Además, en el transcurso de la semana del 14 de mayo, estaba la retroexcavador para empezar los trabajos.

Es imprescindible dicha obra por muchas razones, entre otras, para evitar la contaminación ambiental y para lograr la buena presencia física del pueblo.

El 11 de mayo estaba el licenciado Carlos Landeta con el fin de organizar los trabajos y las labores que serán asumidas por la mano de obra no calificada.

Tres instituciones arriman el hombro para que se realice dicha obra: DRI-Cotacachi, Ayuda en Acción y el Municipio. Son quienes están en actividad siempre con los más caros intereses de la zona y, por supuesto, de la parroquia, concluyó el presidente de la Junta Parroquial.



**AGROPECUARIA "EL HACENDADO"
AGROHACENDADO Cía. Ltda.**

Ofrece a su clientela productos agrícolas y veterinarios

AGRÍCOLAS

- Fertilizantes
- Abonos orgánicos
- Follares
- Fusenticidas
- Fungicidas

VETERINARIOS

- Vitaminas
- Desparasitantes
- Balancesados
- Antibióticos
- Instrumental

Además, ofrecemos asesoramiento técnico.

ATENCIÓN:

De lunes a sábado de 7h30 a 19h00
y domingo de 8h30 a 12h30, ininterrumpidamente.

DIRECCIÓN: Avenida Quito 5-46 (entre Roca y Atahualpa)

TELÉFONOS: (06) 926 359 – Almacén
(06) 921 521 – Domicilio

¿Quiere aprender inglés?

Para más detalles pase a la página 24.

NOTICIAS DE LAS COMUNIDADES

Murieron apuñalados

PAREJA DE BALSAPAMBA ASESINADA

Pedro Jadán

Se encontraron el cuerpo sin vida de José Pedro Túqueres y el de su conviviente María Tránsito Yacelga Quilumbango, ambos de aproximadamente 70 años de edad, el 17 de mayo en la comunidad de Balsapamba, parroquia de Vacas Galindo. La pareja murió apuñalada unos días antes del descubrimiento de sus cadáveres.

Según el testimonio ofrecido por los moradores, dos vecinas de la pareja acudieron a la modesta vivienda después de que les llamara la atención el silencio reinante en el lugar y el hecho de que el chanco de las víctimas estaba con hambre.

Primer cadáver descubierto por dos vecinas

Al entrar en el interior de la vivienda, encontraron a un hombre, al parecer dormido en la cama. Pensaban que se trataba de una enfermedad. Aseguran las testigos que el señor Túqueres y la señora Yacelga mantenían buenas relaciones con toda la comunidad. Por esta razón, su sorpresa fue grande al encontrar que el señor Túqueres estaba muerto aparentemente debido a un acto violento.

Procedieron a avisar a toda la comunidad y en especial a su presidente Lindermann Burgos quien por su parte envió a un joven a denunciar el caso al teniente político de Vacas Galindo, Rigoberto Gómez Montalvo. El señor Gómez primero informó a la Policía Judicial y luego acudió al lugar de los hechos en compañía de los oficiales a fin de realizar el levantamiento del cadáver.

Teniente Político encuentra segundo cadáver

Al llegar al lugar del siniestro, el señor Gómez hizo un reconocimiento de la casa y sus alrededores. Vio un rastro que le llamaba la atención y al seguirlo, encontró el cuerpo de la señora Yacelga escondido en el monte cerca de la casa.

Los cabos Luis Sánchez y Segundo Tugumbango procedieron al levantamiento de los dos cadáveres, con la presencia de los



*El cuerpo sin vida de Pedro Luis Túqueres yace en su cama.
(Foto: Luis Sánchez)*

comuneros y familiares consternados por este acto de violencia.

Se trasladaron a los cadáveres al Subcentro de Salud de Apuela y a las tres de la tarde la doctora Pilar Muthre realizó la autopsia. Según la médica, la muerte de la señora Yacelga fue producto de múltiples heridas en el corazón, los pulmones, el yugular y el abdomen, causadas por un cuchillo, mientras su compañero sufrió heridas en el abdomen y el pecho igualmente mortales.

Según la investigación llevada a cabo por la policía, se presume que el responsable por este acto execrable haya sido el compañero de Rosa Túqueres, hija de los fallecidos. Según la doctora Muthre, el ex marido de la señora Túqueres le pidió que dejara a su conviviente actual y regresara a vivir con él. Esto aparentemente inspiró en el conviviente el deseo de vengarse, motivándole a asesinar a los padres de su compañera.

Camión se precipitó a un abismo

ACCIDENTE DE TRÁNSITO DEJA UN PASAJERO HOSPITALIZADO

Iván Erazo

El domingo 4 de mayo se suscitó un accidente de tránsito en las inmediaciones de Santa Rosa y La Delicia en la vía Otavalo-Apuela.

Esta vez fue un camión marca Ford 3.50 color concho de vino conducido por un chofer no identificado que por circunstancias aun no establecidas se precipitó a un abismo de más de 50 metros de profundidad. Lo que sí se pudo comprobar es que el vehículo se encontraba en el abismo con las ruedas hacia arriba y con la dirección completamente destruida, por lo que se presume que el accidente se debió a fallas mecánicas.

Según vecinos de los pasajeros, se encontraban en el vehículo cuatro personas, de las cuales estaban dos en la cabina y dos en el cajón. El más afectado fue el señor Miguel Cajas quien tuvo que ser llevado hasta el Hospital San Luis de Otavalo en donde quedó asilado debido a la fractura de un brazo y múltiples golpes en el rostro y en todo el cuerpo.

RECOMPENSA

Por la devolución de documentos pertenecientes a:
CRISTINA DEL CARMEN ALTAMIRANO CANTOS
C.I. 091448723-6

Se extraviaron los documentos en el bus de la Cooperativa 6 de Julio el 18 de mayo de 2003.

Comuníquese a los teléfonos: 04-2840432 (Guayaquil) o
06-648590 (deje un recado con Sonia Córdova)

Se dará una recompensa. No importa el dinero sino los documentos.
Gracias.

**CONSORCIO JURÍDICO
ALBUJA & CERÓN**

Atendemos asuntos civiles, penales,
laborales, etc.

Realizamos todo tipo de escrituras,
contratos y trámites en el INDA.

Oficina en Apuela: Edificio de la Cooperativa
de Ahorro y Crédito Unión El Ejido
Teléfonos en Cotacachi: 916-761 y 914-773

Intag-Cotacachi-Ecuador

Más comunidades tendrán luz

PROYECTO DE ELECTRIFICACIÓN LLEGA A CINCO SECTORES INTEÑOS

José Rivera

La electrificación en los sectores de San Fernando, El Pedregal, La Florida, El Placer y La Delicia II, de la parroquia de Plaza Gutiérrez, está en buen camino. Según la ingeniera Sandra Vaca, funcionaria del Municipio, el proyecto de electrificación cuesta US\$ 31.035; de esta cantidad, el Municipio contribuirá los US\$ 9.500. La funcionaria afirma que la contraparte de US\$ 45,86 por usuario se invertirá en otros proyectos que van en beneficio de la zona. El Municipio de Cotacachi ha fijado esta cifra como aporte por usuario en cada proyecto de electrificación de la zona, para que todos contribuyan con lo mismo por este servicio.



Reunión para planificar la electrificación de más comunidades inteñas. (Foto: José Rivera)

Para dar seguimiento a este proyecto, en una reunión realizada en Plaza Gutiérrez el 9 de marzo con la ingeniera Vaca, se nom-

bró al señor Germánico Hidalgo como segundo representante para que acompañe al señor Juan Bolaños que fue nombrado en la reunión celebrada en las piscinas de Nangulví hace un mes y medio para que represente a la parroquia en las gestiones que realice el Municipio en este proyecto de electrificación.

El Municipio realizará reuniones cada dos meses con los delegados de las juntas parroquiales y tendrá un rubro para cubrir los gastos de esta labor. En vista de los problemas experimentados el año pasado por la ausencia de seguimiento por parte de algunos presidentes parroquiales, se ha tomado la decisión de trabajar con estos representantes.

El inicio del proyecto

La ingeniera Vaca indicó que el convenio con Emelnorte todavía no está firmado, pero una vez realizado, se entregará una copia a las Juntas Parroquiales para que conozcan cuando se iniciarán los trabajos. Al contar con el cronograma elaborado por Emelnorte, se pedirá a los usuarios el 50% de la contraparte al inicio y el otro 50% al tener la acometida de luz instalada.

En el mes de junio, la ingeniera Vaca enviará los proyectos de electrificación de la zona de Intag a Quito para que la empresa Conelec los apruebe y se dará inicio a los trabajos.

Las comunidades no tienen que proveer mano de obra o ningún otro aporte, fuera de la contraparte mencionada, porque el contratista encargado del proyecto contará con el presupuesto para llevar a cabo todos los trabajos relacionados con la electrificación en los sectores señalados.

Financiada por los canadienses

JUNÍN FORMA PARTE DE LA RED DE ECOTURISMO COMUNITARIO DE LA SIERRA NORTE

Se inauguró la Red de Ecoturismo Comunitario de la Sierra Norte el 7 de abril en el Centro Cultural S.I.S.A de Otavalo. Esta alternativa ha sido impulsada por la ONG canadiense INSTRUCT, a fin de contribuir a la autosuficiencia de las comunidades involucradas y la conservación de sus recursos naturales, y de fortalecer las organizaciones de base y capacitar a los pobladores.

Este proyecto reúne a las comunidades de Junín, ubicada en la zona de amortiguamiento de la Reserva Ecológica Cotacachi-Cayapas, Nueva América, en la zona de amortiguamiento de la Reserva Ecológica Cayambe-Coca y San Clemente, en las faldas del cerro Imbabura.

Según Juan Guatemal, presidente de la red, las comunidades decidieron unirse mediante la red para defender el medio ambiente de estas zonas y para ofrecer alternativas para la generación sustentable de recursos económicos por parte de los pobladores.

Promoviendo el uso sostenible de los recursos naturales

Al presentar durante la inauguración las actividades de cada comunidad involucrada en la red, sus representantes destacaban la promoción del uso sostenible de los recursos naturales y la oferta de una atención óptima y única al turista. Además, se fomentarán la interculturalidad, la participación de la mujer, la investigación científica, las alianzas entre organizaciones gubernamentales y no gubernamentales, la participación en ferias de turismo y la educación ambiental.

La Directiva de la Red

La Red de Ecoturismo Comunitario de la Sierra Norte está dirigida por las siguientes personas:

Presidente: Juan Guatemal

Vicepresidente: Edmundo Lucero

Secretaria: Susana Pupiales

Tesoro: Oscar Cultid

Vocales: Rosario Piedra

Angelita Juma

Matías Sandoval



Rosario Piedra, de la comunidad de Junín, felicitada por el presidente de la ONG canadiense INSTRUCT. (Foto: Mary Ellen Fieweger)

NOTICIAS DE LAS COMUNIDADES

Dos vecinas comentan

LO QUE HACEN, DICEN Y PIENSAN LOS APUELEÑOS

César Gilberto Pavón

El Chinchinal es un barrio situado en la parte oriental de la parroquia de Apuela y tiene una bonita vista panorámica hacia la urbe. Allí viven dos vecinas, doña Romelia y doña Rosa, las cuales están al tanto de lo que sucede en la parroquia. Veamos qué nos cuentan estas dos vecinas.

Cierto día llega doña Romelia a casa de su vecina Rosa y dice:

-¡Se puede, vecina!... ¡Buenos días!... ¡Me muero! Nadie no pasque hay aquí. -Vuelve a insistir la llamada y sale doña Rosa y dice así:

-¡Buenos días, vecina Rromelia! ¡Cómo así, pes! Así ha de venir a visitarr a los pobres, venga, entre, siéntese en la banquita.

-¡Gracias, vecina Rrosita! ¡Me muero! Usted ca ya pasque está pes con el almuerzo, si recién son las nueve y media.

-¡Calle nomás, vecina Rromelia! Si desde anoche estoy cocinando este mote que tuve que cocinarlo igual con estos porotos tan viejos que más parecen de dos años.

-Y, ¿dónde compró esos porotos tan viejos, vecina Rrosita?

-¿Dónde tan compraría el Juan? Más parece que ha comprado donde el compadre Enrique. A propósito, vecina Rromelia, ¿quiere servirse unos motecitos? Me parece que ya han de estar porque me pasé atizando el fogón hasta las diez de la noche.

-Dios le paque, vecina Rrosita. ¡Mmmm, que rico mote! Aquí, pes, unas fritaditas del puerco que ha matado el Majahuá, don Eladio tan ha matado otro puercazo.

-¡Ay, calle no más, vecina Rromelia! Aura ca, ni esperanzas de comerr carne, con estos dólares que no alcanzan para nada, siempre vivimos en abstinencia. Mejores saltemos de coles a nabos. Y, ¿qué pasó pes, vecina Rromelia, del paro de padres de familia de los niños de la escuela?

-Verá, vecina, el 21 de abril no les dimos pes gusto de inaugurar el año escolar mientras no manden el profesor que faltaba. Además, enseñaditos estaban que los padres de familia paguen de su bolsillo al reemplazo, como que jueva escuela particular, pero los padres y madres de familia nos pusimos las pilas y con don Orlando Orrtega a la cabeza, todos nos salió bien. Otros ca ya pensarán tan que hemos formado El Movimiento de Padres de Familia 21 de Abril, y lo denominen el M21, ¡cuidadito, eh! Por esta berraca huelga éramos capaces de invitarle a don Orrlando al salón y servirnos escuchando ese bolero que dice: Une tu voz a mi voz, para gritarr que triunfamos. Pero al rrato nos dimos cuenta que la rreligión no le permite, pero bueno, ya se calmaron las aguas, lo único que nos falta es luchar por el adecentamiento de las aulas y el cerramiento de toda la escuela. ¡ya ve, vecina Rrosita!

-Y, ¿qué dicen pes de las fiestas de aniversario de la parroquia?

-Después conversamos de eso, vecina Rrosita, conversemos primero de las fiestas del Señor de Intag. En serio, ¡que lindas fiestas que estaban! Tres días de fiesta tuvimos para divertirnos, juegos deportivos, Bingo, juegos populares, quema de chamiza, concurso de danza, quema de castillo, pero el motivo más significativo de esta fiesta fue la



Carro alegórico elaborado por la comunidad de Pucará, ganador del concurso que tuvo lugar durante la celebración de las Fiestas del Señor de Intag. (Foto: José Rivera)

Peregrinación de los moradores de la Zona en compañía de monseñor Antonio Arregui y nuestros párrocos. El Señor de Intag visitó el sector de Cristopamba de donde salió hace cuatro siglos, ¡imagínase usted!, vecina Rrosita! ¡Que güen entusiasmo del padrecito Orlando, de los priostes y de todos los que colaboraron en estas fiestas, a ellos mil felicitaciones, mientras que los que no pudimos colaborar, pedimos mil disculpas por cogerrnos estas fiestas tan pobres.

-Aura sí, vecina Rromelia, conversemos de las fiestas de aniversario de la parroquia. ¡Todavía no se oye nada!

-Así es, vecina Rrosita, pero ya es hora que convoquen a una reunión a todos los pobladores para ver cómo se programan estas fiestas. Aquí pes merece que los duros colaboren una vez al año, ¿o no les llaman duros porque tienen plata, sino porque son duros para gastarr?

-¡No! Si son güenitos lo único que tienen que hacerr es ponerrse de acuerdo con el Joelito, el duro de la Junta Parroquial, y aura tenemos al nuevo y flamante teniente político, el señorr Guillermo Rruíz, las dos autoridades deben coordinar en estas fiestas.

-¡Así es, vecina Rrosita.

-Y, ¿del adecentamiento de la población ca, no dicen nada?

-¡Calle, no más! Aura que me hace acuerdo, otro día un señorr de dónde, tan sería decía: Solo en el periódico **INTAG** se leen nombres de las calles, yo ca no veo. Eso ca el alcalde de Cotacachi, el señorr Auki Tituaña tiene que mandarr los nombres de las calles grabados en placas de acero, con letras resaltadas para poderr leyerr y no perrderrnos en Apuela. Los días domingos que ha de serr pes que el nombre de una calle o manzana esté marcado con tiza y que una calle no tenga nombre, dijo este señorr. Me supongo que a lo mejorr es la calle que va al colegio. Y a usted, ¿qué le parece, vecina Rrosita, por lo mismo que esta calle está en medio de dos establecimientos educativos debería llevar el nombre de un buen maestro ecuatoriano, por ejemplo, podría llamarse Juan Montalvo o 13 de Abril, ¿no es cierto?

(Pase a la pág. 15)

Grupo Mujer y Medio Ambiente

SE FESTEJA EL DÍA DE LA MADRE EN SANTA ROSA

Norma Bolaños y Sandra Statz

El 17 de mayo las mujeres del Grupo Mujer y Medio Ambiente pasó un día juntas festejando el Día de la Madre con alegría y llenas de paz, amor y una sensación de bienestar. Así nos sentimos juntas disfrutando los números ofrecidos.

La presidenta Norma Bolaños nos dio la bienvenida, deseando a todas las madres un feliz día porque Dios nos dio ese don de tener hijos y educarlos en la sociedad para que sean unos jóvenes buenos y vayan por un buen camino.

Luego, el primer baile fue presentado por las mujeres de Palo Seco y el segundo por las de La Delicia con la ranchera dramatizada La Mula Chula. Fabiola Moquinche y Patricia Mediavilla recitaron unos poemas, uno de los que dice así:

La Madre es la más afectuosa, la fuente del amor, sus palabras siembran amor en nuestro corazón.

Madre Símbolo

Por voto secreto se eligió la Madre Símbolo. Las tres candidatas eran Norma Bolaños, Gloria Hidalgo y Fabiola Moquinche, quienes contestaron a las preguntas que se les hicieron. Norma Bolaños fue elegida y Ximena Vetancourt, Madre Símbolo del año anterior, le colocó la banda y le deseó felicidades en este año. Luego, Ximena ofreció el brindis con el siguiente mensaje: La madre es la única persona que nos brinda amor sincero a cambio de nada, Madre hay una sola en el mundo.

Después de la cena, Ximena nos sirvió una torta y repartió los recuerdos a cada madre.

La importancia de la educación

La mujer es la más apreciada en el hogar porque ella les educa a sus hijos. Durante los festejos, tuvimos la oportunidad de conversar sobre este tema con nuestras com-

pañeras. Resulta impresionante el número de madres que están haciendo todo posible para mandar a sus hijas e hijos a estudiar en el colegio.

Germania Hidalgo, hija de Laura Sánchez, dijo que estudiaba para llegar a ser alguien y para ayudar a educar a sus futuros hijos. Aseguró que le gustan todas sus clases.

Justina Moquinche tiene su hijo Alex en el tercer año en el colegio de Apuela, y Rebeca, hija de Fabiola Moquinche, está en el colegio República de Ecuador en Otavalo mientras dos de sus hijos están matriculados en el programa a distancia SEC. También Rosa León, miembro del grupo, estudia mediante este programa.

Luzmila Terán, otro miembro del grupo, mandó a sus dos hijas a estudiar en Peñaherrera; Patricia está en el sexto curso y Maritza Alexandra en el tercero. Luzmila quiere que sus hijas no sufran y que hagan algo en la vida, que tengan confianza y que sean responsables en el estudio, y que ayuden a su mamá.

Julia Guerrero tiene a sus dos hijas, Marta y Maribel, y su hijo Mario, en el colegio en Apuela.

Mayra y Freddy, hijos de Gladys Arias, estudian en el colegio de Apuela. Gladys tiene la esperanza de que sus hijos se dediquen a estudiar para que lo aprendido les ayude psicológicamente y les brinde confianza, y que lleguen a ser profesionales.

Mariana Vetancourt tiene dos hijas y dos hijos estudiando un curso de colegio a distancia.

Felicitemos a estas madres por el sacrificio que representa este esfuerzo de educar a sus hijos. El futuro se ve más brillante con tantas mujeres estudiando. Como nos asegura el libro *La situación del Mundo*, el futuro del planeta está en manos de las mujeres y para que las cosas marchen bien, es imprescindible que estudien.

(Viene de la pág. 14)

LO QUE HACEN, DICEN Y PIENSAN LOS APUELEÑOS

-¡Claro que sí, vecina Rromelia!

-¡Otra cosa! Aurita que me acuerdo, antes de las fiestas de aniversario ca primero es las fiestas del colegio, pes.

-¡Cierito, no! Eso, ca, el rector encargado, el licenciado Kléver Bonilla, ya ha de estarr con esa idea en la cabeza. Mientras tanto acordémonos de nuestras comunidades. ¿Qué dicen pes los de La Esperanza, vecina Rromelia?

-Todavía están con la esperanza de pertenecer a Cuellaje pes vecina Rrosita, pero no han de poderr cambiarr su jurisdicción.

-Y, los de Puebloviejo ca, ¿qué dicen?

-Ellos ca dicen que siempre quieren serr a-pue-le-ños, pero si hay otra parroquia que de güena voluntad les presta ayuda, ¡Dios le pague!, dicen. Lo mejorr que ellos han alcanzado por su lucha como güenos comuneros y son dignos de felicitación, por tener luz, teléfono y muy pronto tendrán la

carretera de lo que dicen que ojalá puedan inaugurar en este mes que viene. Que inauguren no más la luz, y desde aurita mismo, ¡que viva la Luz María!, ¡que viva la Luz Angélica!, y ¡que viva la Luzmila!, y que no se quemem los focos.

¡Que chiste, vecina Rromelia! Usted sí, que hace rreirr.

-¡Claro, pes, vecina Rrosita! Así hay que alentarr a nuestra gente y las autoridades, así que vayan acordando también de las otras comunidades como La Colonia, Puranquí, Pucará, Cazarpamba e Irubí, que aunque tengan luz, carretera y teléfono algo les hace falta. ¡Me muero! Todo está güeno, la conversación interesante, pero ya son más de las once, ya mismo salen los guaguas de la escuela y el almuerzo en veremos. ¡Me voy, me voy, ¡chao, vecina Rrosita, otro día conversamos!

-¡Vendrá, vecina Rromelia, no se olvidará y que le vaya bien!

NOTICIAS DEL CANTON

Capacitación, obras y proyectos, red de radio

COORDINACIÓN ENTRE EL MUNICIPIO Y LAS JUNTAS PARROQUIALES

Patricio Toro*

El Municipio de Cotacachi Gobierno Local, a través de la Dirección de Desarrollo Comunitario y Parroquial, viene coordinando acciones con las Juntas Parroquiales del Cantón desde el año 2002. La coordinación incluye capacitación enfocada en el fortalecimiento, organización y desempeño de sus funciones para que puedan cumplir con éstas a cabalidad y, lo que es más importante, para que su actuación esté enmarcada dentro de la Ley de Juntas Parroquiales. Este trabajo ha sido dirigido no solo a los presidentes de las Juntas sino también a los vocales y presidentes de las comunidades que forman parte de cada parroquia.

Quienes recibieron esta capacitación manifiestan que el asesoramiento ha sido muy eficaz porque ya conocen a ciencia cierta las funciones que deben realizar por el beneficio de los sectores que representan.

Obras y proyectos

Según la Dirección de Desarrollo Comunitario y Parroquial, las obras y proyectos ejecutados en el 2002 y las que constan en el Presupuesto Participativo del presente año, han sido identificados, priorizados y concertados por los actores sociales en los talleres realizados en cada una de las tres zonas del cantón (Andina, Urbana y Subtropical). Alrededor de 150 personas de cada zona participaron en estos eventos.

A fin de dar seguimiento permanente a la ejecución del Presupuesto Participativo, se conformó una Comisión de Seguimiento. Los miembros de la Comisión incluyen dos representantes de cada parroquia de las zonas Andina y Subtropical y seis de la zona Urbana, todos elegidos en forma democrática.

Contacto directo con las comunidades de Apuela

Los moradores de las parroquias y comunidades se comunican

constantemente con la Dirección de Desarrollo Comunitario y Parroquial a través de la red de radio a fin de formular consultas y proponer reuniones que se realizan cada semana en una parroquia o sector. Este particular lo certifican los presidentes de las Juntas Parroquiales, los vocales, los presidentes de comunidades y los moradores. La única excepción es el presidente de la Junta Parroquial de Apuela quien, a pesar de conocer las acciones del Municipio, no coordina con éste, hecho que indudablemente repercute para que las comunidades estén desinformadas.

Ante este hecho, la directora de Desarrollo Comunitario y Parroquial, la ingeniera Sandra Vaca, indicó que se viene trabajando directamente con las comunidades de la parroquia de Apuela para establecer un acercamiento directo y confiable, ya que se buscan principalmente la unidad y el desarrollo. Como consecuencia, se han concretado obras y proyectos en beneficio de la población.

Electrificación, agua potable y alcantarillado

Un ejemplo del trabajo desarrollado por el Municipio en coordinación con la ciudadanía son los proyectos de electrificación, sistemas de agua potable y alcantarillado que se ejecutaron y ejecutarán en los años 2002 y 2003. Al momento 53 comunidades se han beneficiado con proyectos de electrificación, muchas de éstas en la zona de Intag.

Finalmente, la ingeniera Vaca manifestó que se continuará apoyando a las Juntas Parroquiales y los barrios, ya que el señor Alcalde de Cotacachi creó esta dirección precisamente para mantener un acercamiento directo con la población a fin de coordinar acciones y brindarles asesoramiento.

* Dirección de Educación, Cultura y Comunicación

Internet, copias y música

BIBLIOTECA MUNICIPAL FUNCIONA EN LA CASA DE LAS CULTURAS

Flor María Vaca*

La Biblioteca Municipal de Cotacachi se trasladó a la Casa de Culturas a fin de ofrecer un ambiente más tranquilo y privado a la ciudadanía. La entidad abrió de nuevo sus puertas al público el jueves 8 de mayo con un horario de 09h00 a 13h00 y de 15h00 a 19h00, para que los jóvenes estudiantes quienes representan a la mayoría que accede a este servicio, tengan facilidad en cuanto a horas de la noche.

Biblioteca de Música

Cantón Cotacachi es conocido como capital musical de la provincia de Imbabura. En vista de este hecho, se impulsará la creación de una Biblioteca Musical para conservar y poner a disposición de investigadores y aficionados las obras de los compositores e intérpretes del cantón.

La Biblioteca Municipal contará además con un centro de Internet y un servicio de fotocopias a precios cómodos, que estarán a disposición de todos los cotacacheños y cotacacheñas.

El alcalde Auki Tituaña invita a la ciudadanía, especialmente a la juventud, para que se beneficien de los servicios de la Biblioteca Municipal.



La Casa de las Culturas de Cotacachi, en donde se encuentra la

Campeños pierden sus fincas

LA OTRA CARA DE LA BASE DE MANTA

Richard Guevara

Del 10 al 13 de abril se inició el II Nivel de la Escuela de Formación de Líderes/Liderezas, en Portoviejo. Durante este evento tuvimos la oportunidad de dialogar con varios dirigentes de esta provincia y en especial con Rómulo Quime y Homero Mendoza, dirigentes de una Organización llamada Toallí, sobre la Base de Manta.

De acuerdo a los pronunciamientos de las autoridades gubernamentales, la Base no tiene mayores efectos en la vida y soberanía de los ecuatorianos y así lo enfocan los medios de comunicación masiva del país. Otra historia es la que los dirigentes sociales cuentan al respecto.

Robo de ganado y destrucción de sembríos

Homero Mendoza decía que los habitantes de las comunidades cercanas a la Base, desde hace varios años han sido objetos de constantes amenazas, destrucción de sembríos, robo de ganado y humillaciones por parte de los uniformados.

Los campesinos del sector tienen escrituras de los terrenos heredados de sus padres y abuelos a quienes en aquel tiempo el IERAC (Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización) les había entregado escrituras convirtiéndoles en los legítimos dueños de aquellas tierras. Mendoza muestra la escritura de la herencia que su padre le dejó y explica que los demás campesinos también tienen escrituras.

En el Gobierno de Jamil Mahuad, el Estado concedió 700 hectáreas a los militares de USA. Poco tiempo después, aparecieron los militares con una escritura otorgada por el Estado Ecuatoriano en donde les concedían 11.124 hectáreas, territorio que abarcaba los terrenos de más de 300 familias que estarían destinadas a dejar sus propiedades porque aparentemente ya no les pertenecen. Según los militares, la meta es obtener 30.000 hectáreas para construir un polígono de tiro fijo.

Las autoridades cómplices

Rómulo Quime, expresaba que ya están cansados de pedir ayuda a las autoridades provinciales y a los diputados de esa

provincia: "Parece que no les importa nada y muchas veces nos han dicho: Mejor no se metan con los militares porque les pueden hacer mucho daño y después no hay a quien reclamar". Con un tono bastante desesperado cuenta que con tanto miedo que los militares han puesto en los habitantes, cada día es más imposible tratar de unirse para defender esas tierras.

Varios compañeros de la Escuela de Líderes, que además son dirigentes de diferentes organizaciones sociales, recomendaron que se debía seguir buscando la forma de que este problema sea un problema del Estado, puesto que se está jugando con la seguridad nacional, porque por causa de esta Base nuestro país podría constituirse en un objetivo militar tanto para las FARC como para las posibles represalias que la guerra contra Iraq pueda tener en el futuro.

El dialogo terminó con un recorrido por las fincas afectas, en donde pudimos constatar que los habitantes son humildes agricultores.

El agua: motivo de futuras guerras

Cabe preguntar: ¿Cómo es que a un ecuatoriano que por herencia histórica de sus padres, le pertenece aquel pedacito de tierra que con esfuerzo lo cultiva para poder sobrevivir en este mundo, se le arrebatara para entregar a un país extranjero que no tiene la menor intención de ser una alternativa para nuestro desarrollo, sino que por encima de cualquier derecho soberano trata de convertir a la Base de Manta en un Centro de Control Militar y Geopolítico de acuerdo a los intereses del Capitalismo y el afán expansionista del Imperialismo Estadounidense?

No debemos olvidar que en el futuro las guerras serán por el agua ya que este recurso se constituirá en la mercancía más codiciada. América del Sur posee una de las más grandes reservas de agua y biodiversidad del planeta.

¿Será que estamos viviendo una reconquista salvaje con técnicas nuevas para despojarnos nuestra herencia o será que estamos viviendo en tierra ajena y aun seguimos soñando con un territorio libre y soberano? Pues tal parece que ni lo propio es propio.

NOTICIAS DEL CANTON

Breves de Cotacachi

LA INFORMACIÓN AL MOMENTO

Flor María Vaca*

CRÉDITOS EDUCATIVOS EN COTACACHI

En cumplimiento de una resolución aprobada durante la VII Asamblea de Unidad Cantonal (AUC), el Instituto Ecuatoriano de Crédito Educativo (IECE) y la Alcaldía de Cotacachi firmaron un convenio de cooperación para otorgar créditos educativos a estudiantes, funcionarios municipales y profesionales del cantón. Para mayor información, visite el Departamento de Educación y Cultura.

PÁGINA WEB DE COTACACHI

La AUC, en cooperación con otras instituciones locales, elaboraron una página WEB, www.cotacachi.gov.ec, que ofrece información de las diferentes organizaciones cantonales y de los sectores turístico y artesanal.

TIENDA ARTESANAL DE PRODUCTORES COTACACHEÑOS

La tienda Tapac, de las Redes de Comercialización de la Comisión Artesanal de la AUC, ofrece una amplia gama de productos elabora-

dos por cotacacheños. Visítenos en la calle Pedro Moncayo y 10 de Agosto.

CLUBES ECOLÓGICOS

Como parte del proyecto "Participación Juvenil en la Gestión Ambiental", se están formando clubes ecológicos en los colegios Luis Plutarco Cevallos, la Corporación Educativa Las Lomas y el Instituto Luis Ulpiano de la Torre. El cuarto taller se efectuó el 25 de abril; la facilitación estuvo a cargo del ingeniero Cristian Paz.

PLAN DE DESARROLLO DE QUIROGA

Con miras a la elaboración del Plan Participativo de Quiroga, el 27 de abril se celebró la Asamblea de comunidades. Previamente, se desarrollaron talleres en cada de las comunidades. El propósito de estos eventos es unificar los planes urbano y rural y, de esta manera, priorizar ejes de desarrollo en el ámbito parroquial.

* Asamblea de Unidad Cantonal; fuente: Tal como somos, Boletín de la AUC. No. 1, 30 de abril de 2003.

Una plaga que preocupa

CÓMO ELIMINAR LA BROCA DE SU CAFETAL

Katie Fraser*

La Broca del café, cuyo nombre científico es *Hypothenemus hampei*, es un escarabajo negro perteneciente al orden Coleóptera, familia Scolytidae, parecido a un gorgojo, del tamaño de la cabeza de un alfiler. La Broca puede atacar hasta el 90% de los frutos, perjudicando el rendimiento y la calidad del producto. La Broca es una plaga muy perjudicial porque ataca y daña los granos del cafeto. El insecto perfora el ombligo de los frutos verdes, maduros y podridos, y se alimenta de la semilla.

La hembra abre túneles o canales en los granos y coloca dos o tres huevos que maduran en una semana. Prefiere los frutos en estado semi-lechoso y pone entre 10 a 120 huevos durante su vida, eso es, de 35 a 190 días. El insecto se reproduce y multiplica solamente en los frutos del café. Con la llegada de las primeras lluvias fuertes del año (marzo-mayo), los insectos salen de los frutos y vuelan hasta encontrar frutos nuevos.

Distribución y origen

La Broca apareció por primera vez en el país africano de Uganda de donde se extendió a los demás países cafeteros de este continente y también a Asia, y de allí se ha diseminado a todo el mundo. Hasta la fecha se considera que solo Costa Rica y Panamá están libres de la plaga. En el resto del continente americano, fue detectada en Brasil (1913), pero tan sólo en 1924 despertó alarma por los daños que causaba. Cuarenta años después se informó de la aparición de la Broca en el Perú (1962), Guatemala (1971), Honduras (1977), México y Jamaica (1978), El Salvador y Ecuador (1981), Nicaragua (1988) y finalmente Colombia (1989).

Un hongo que elimina la Broca

Beauveria bassiana es un hongo común de la tierra que se encuentra en el sector cafetalero. El hongo es una alternativa de control biológico para atacar a la Broca. *Beauveria bassiana* se produce en las ramas y frutos que tienen resistencia contra las extremas condiciones climáticas. El hongo entra en el cuerpo de la Broca y allí prolifera, produciendo una sustancia que debilita el insecto, finalmente matándolo.

La producción del hongo

¿Cómo se produce el hongo *Beauveria bassiana* para eliminar el problema de la Broca del café orgánico en la zona de Intag? El proceso no es muy complicado pero requiere mucho cuidado en cuanto a las condiciones higiénicas, esto es, los materiales, las manos y el espacio en dónde se trabaja y almacena el hongo tienen que estar limpios para evitar la contaminación de este fungicida natural. A continuación, se explica cómo usted puede utilizar este hongo para elaborar el fungicida

biológico que eliminará la Broca de su cafetal.

Materiales

Para elaborar el fungicida de *Beauveria bassiana*, se necesitan:

- botellas del vidrio
- arroz
- algodón
- alcohol
- cloro
- 2 mecheros
- cultivo del hongo
- aceite agrícola vegetal

La cantidad que se elabore depende de sus necesidades, pero es preferible empezar con dos botellas limpias de vidrio. Es importante desinfectar las botellas antes de preparar la mezcla. Puede limpiarlas con alcohol o cloro. Cuando las botellas están bien limpias, ponga una taza, o 4 cucharas, de cualquier tipo de arroz y 80 centímetros (cm) de agua limpia en cada botella. Si sea posible, utilice una jeringuilla para medir la cantidad exacta de agua que se pone en cada botella.

Después, tape las botellas con un trozo de algodón, metiéndolo hacia adentro hasta más o menos dos centímetros. Coloque las botellas en una olla grande con algo de agua y cocine a vapor, pero sin dejar que las tapas de algodón se mojen. Para mantener secas las tapas, coloque las botellas en un ángulo, una sobre la otra, o ponga una parrilla en el fondo de la olla. Cocine a vapor por 30-40 minutos, o hasta cuando el arroz haya absorbido toda el agua. Cuando el arroz esté listo, guarde las botellas en un sitio limpio para que se enfríen durante 8 horas, más o menos.

Luego, busque el hongo blanco de *Beauveria bassiana*. Lo encontrará en los mismos granos del café contaminados con la plaga de la Broca. Es importante buscar el hongo tierno, de color bien blanco, porque el hongo viejo de color amarillo no se reproduce. Coseche los granos de café contagiados de la Broca. Necesitará 10-15 granos con Broca por cada botella.

Ahora, con todos los materiales a la mano, está listo a iniciar la inoculación. Se realizará el proceso en un espacio muy limpio y sin corrientes de aire, encima de una mesa grande en un cuarto cerrado. Limpie la mesa con alcohol o cloro y ponga 2 mecheros de alcohol en cada extremo de la mesa para limpiar el aire durante la inoculación. Tiene que limpiar unas pinzas o un palo de metal con alcohol o cloro y sus manos con el alcohol también. Cuando esté listo, prenda los mecheros y meta la boca de la botella del arroz cocinado en la llama del mechero por un instante (la idea es esterilizar la boca).

(Pase a la pág. 19)

LA SALUD DE NUESTROS RÍOS

Edmundo Piedra

Para saber en que estado se encuentran los ríos y micro cuencas, se tiene que realizar análisis de tipo biológico, físico, bacteriológico y químico, y además, es necesario medir el caudal, el nivel de acidez, la temperatura y otros elementos.

En este reportaje, ofrecemos información sobre la realización de algunos de estos análisis para que los pobladores interesados en la conservación de sus fuentes de agua tengan algunos conocimientos necesarios para iniciar su propio estudio.

Características que se pueden apreciar a simple vista

En los ríos y micro cuencas, podemos apreciar a simple vista la cantidad y variedad de bichos que habitan en el río, y también son evidentes el olor y color de las aguas. Para monitorear la salud de un río, es importante observarlo dos veces por año, en la época lluviosa y en la seca, y en diferentes sitios para comparar los datos entre sí. Se debe identificar tres sitios: uno que no tenga ningún impacto, uno de impacto agrícola o cerca de un caserío y uno sujeto de otro tipo de impactos.

Para medir la salud biológica del agua en estos sitios, se realiza la denominada "Captura a la Patada". Esto consiste en la toma de muestras de aguas mansas,

aguas medio correntosas y aguas donde existan piedras bajo las que viven los bichitos, denominados microinvertebrados. Para capturarlos, se ubica en la corriente, moviéndose un poco, para que los bichos escondidos por debajo de las piedras salgan y los captura en un cernidor con un mango largo. Luego, se separan los animalitos de la arena y otro material, se colocan en un balde con un poco de agua y se estudia el agua y el cernidor a simple vista y con una lupa para identificar el número de microvertebrados presentes y finalmente se colocan muestras de cada tipo encontrado en un frasco para su posterior identificación, tomando mucho cuidado de no aplastarlos.

La variedad de bichitos es una indicación de la salud del río, esto es, un río con nueve variedades o más es un río limpio y, por ende, sano, mientras un río con ocho o menos es un río enfermo debido a la contaminación. Si el río tiene cuatro o menos tipos de microinvertebrados, está muy enfermo y un río en donde no se encuentra ninguno es un río muerto.

El color y olor del río

El color de un río nos indica la presencia de distintas sustancias en el agua. El agua verde tiene una cantidad elevada de algas; el color amarillo indica

mucho azufre; el agua de color café está con tierra y la de café cristalino tiene ácidos; el color ladrillo indica la presencia de arcillas y el ladrillo transparente o el rojo anaranjado, la de hierro; el color verde azulado señala la presencia de elementos tóxicos mientras el agua blanca está con cal.

Si el agua tiene un olor desagradable (de azufre, ácido, heces, etc.), existe contaminación.

La salud del río Intag

Los otros análisis que se pueden hacer para medir la salud de un río, como la cantidad de oxígeno y el grado de acidez, requieren equipos e instrumentos especiales. Un grupo de inteos tuvo la oportunidad de practicar el análisis de todos los parámetros durante dos talleres ofrecidos en mayo por la limnóloga (experta en el análisis de agua) Adriana Flachier, auspiciado por la DECOIN. Para practicar las destrezas necesarias, hicimos un análisis del río Intag.

Lastimosamente, tenemos que reportar que los valores que encontramos como resultado de los análisis indican que el Intag es un río enfermo y por ende, sus aguas no son aptas para el consumo humano.

Estaremos ofreciendo más información sobre este importante tema en futuros números del periódico *INTAG*.

(Viene de la pág. 18)

Es importante que no toque la boca de las botellas con sus manos. Después, ponga unos cinco granos con el hongo *Beauveria bassiana* en la botella, utilizando las pinzas. Meta la boca al fuego otra vez por un momento. Repita este proceso hasta que haya 10 a 15 granos en la botella. Tape la botella con algodón. Finalmente, escriba la fecha en un pedacito de cinta o papel y péguelo en cada botella.

Después de 25 días, el hongo se habrá proliferado y estará listo para la cosecha. Será de color blanco o amarillo, y no habrá mucho líquido en las botellas. Pero ojo: si los hongos son de color verde o negro, esto quiere decir que existe contaminación y no valen. La contaminación es el mayor problema con el hongo y es por esta razón que las botellas y el espacio en donde se trabaja y guarda las botellas tienen que estar super limpios y bien cerrados para que no entren el aire o el polvo.

La Fumigación

Después de 25 días, cuando el crecimiento del hongo

está en su punto preciso, combine 10 centímetros (cm) del aceite agrícola vegetal y un vaso de agua con el arroz de la botella. Bata todo con las pinzas hasta que el líquido es parecido a la leche. Ponga la mezcla en un cernidor encima de un balde grande y pase 20 litros del agua por el cernidor al balde. Exprima el arroz con sus manos hasta que todo el líquido esté en el balde. Ponga el líquido en la bomba de fumigar. Se calcula que se puede fumigar 400 matas de café con un litro del hongo. Ponga la mezcla seca del arroz en el suelo debajo de las matas del café. Entre 12-15 días después de la fumigación, las matas estarán llenas del hongo y los hongos estarán eliminando la broca de su cafetal.

** Katie Fraser, una estudiante estadounidense, pasó dos meses como voluntaria de la AACRI, dedicada a investigar la broca en la zona de Intag. Katie dejó un mensaje para los caficultores de la zona, que dice así: No soy una experta en el tema del café. Ustedes, los agricultores, son los expertos. La información en este artículo es solo para ayudarles en el mejoramiento de su cosecha. Gracias por la oportunidad de trabajar en sus fincas hermosas y por todo el apoyo que me brindaron en el transcurso de esta investigación.*

Una especie en peligro de extinción

CIENTÍFICOS ESTUDIAN LOS OSOS DE INTAG

Colleen Pawling*

Ustedes los han visto en las laderas, con sus ojos rodeados por las típicas manchas blancas de las que viene su nombre: el oso de anteojos. El oso andino, o oso de anteojos, es la única especie de oso en América del Sur. Ya no quedan muchos y estamos afortunados de tener algunos de los sobrevivientes aquí en la zona de Intag.

Características y hábitos del oso andino

El oso andino es más pequeño y más delgado que la mayoría de las especies de esta familia de mamíferos. Su hocico es parecido al del perro y su lana es larga, tupida y de un color negro oscuro como el del carbón, con la excepción de las características manchas blancas y cafés de la cara.

El oso de anteojos es muy tímido y tiene miedo del ser humano. No representa ningún peligro; nunca ataca a la gente. Al encontrarse frente a una persona, suele correr al árbol más cercano para treparlo. Si el oso está arrinconado en un árbol, se lanzará al suelo para enseguida huir del peligro. En una ocasión, un oso que se encontraba en dicha situación intentó ahuyentar a sus perseguidores lanzándoles ramas.

El olfato y el oído del oso son muy sensibles, pero tiene la vista débil a pesar de sus anteojos. Son nadadores expertos. Son seres solitarios: viven, buscan comida y se desplazan a solas. La osa generalmente tiene dos crías del tamaño del cachorro canino recién nacido.

Durante la mayor parte del día, los osos andinos se dedican a la búsqueda de comida. Tienen que caminar grandes distancias y trabajar duro para encontrar cantidades suficientes. Aunque pueden comer prácticamente cualquier cosa, prefieren el suro y algunas clases de frutas y bromelias. Hoy en día, en sus andanzas en pos de comida, los osos andinos suelen llegar a los maizales de los campesinos. Para los osos, el maíz es un manjar, similar al suro pero más dulce. No entienden el concepto de la propiedad privada así que aprovechan del banquete.

Por qué está en peligro

Este oso está en peligro de desaparecer de la faz de la tierra, debido en gran parte a la tala de los bosques en donde vive. Por esta razón, en el Ecuador existen leyes que los protegen. Cazar o capturar a un oso andino sin el permiso del Ministerio del Ambiente es un delito grave cuyo protagonista será sentenciado a prisión y/o a pagar una fuerte multa.

Los científicos están llevando a cabo una campaña en toda América del Sur para evitar que el oso de anteojos desaparezca. En la reserva Alto Chocó de Santa Rosa, el biólogo Armando Castellanos está estudiando los osos. Su investigación consiste en capturar a los osos en jaulas, colocarles un collar equipado con un aparato que emite señales y soltarlos de nuevo. Luego, los científicos escuchan por radio las señales emitidas para identificar en dónde los osos se encuentran. También, aprenden de las actividades diarias de los osos: a qué hora prefieren dormir, comer y desplazarse, y en qué sitios del bosque prefieren hacer estas actividades. Hasta el momento, en Intag cuatro osos silvestres están con estos collares; se llaman Marjory, Porraca, Dolores y Ezequiel.

En el futuro, la información recopilada durante esta investigación ayudará a escoger los sitios idóneos, lejos de las fincas y poblados del ser humano, para soltar los osos que han vivido en cautiverio. Además, el estudio ayudará a los conservacionistas y funcionarios gubernamentales a tomar decisiones más adecuadas en cuanto a la protección del hábitat de la especie. Con la protección del tipo apropiado de bosque, el oso tendrá todo lo necesario para sobrevivir.



Alberto Tabango, técnico de la comunidad de Santa Rosa, con Ezequiel, un oso silvestre que lleva un collar blanco y cuyos pasos son seguidos por los técnicos y científicos involucrados en la investigación sobre esta especie. (Foto: Gustavo Tapia)

Estas estrategias harán posible que el oso de anteojos no desaparezca de las montañas boscosas que desde hace milenios han sido su hogar, y también permitirán que nuestros hijos y nietos tengan la oportunidad de conocerlos en su hábitat natural.

* Voluntaria de la reserva Alto Chocó, colaborando con el programa para conservar los osos andinos de Intag.

¿QUÉ PODEMOS HACER PARA PROTEGER AL OSO ANDINO?

Evita la tala del bosque y la quema de los páramos. Estos sitios tienen todo los recursos para satisfacer las necesidades del oso.

Al observar un oso en su maizal o potrero, no lo mate sino espántelo. Los osos son totalmente inofensivos: no atacarán sino huirán al bosque.

No bote basura y tampoco deje comida en las cercanías de su casa o finca. Esto podría atraer a los osos.

Informe a sus vecinos que matar a un oso es un crimen contra la naturaleza y un delito grave bajo la Ley del Ecuador.

Al tener que defender o rescatar a un oso, póngase en contacto con una entidad dedicada a su protección como, por ejemplo, el Ministerio del Ambiente.

Si observa a un oso llevando un collar blanco, él es parte de un estudio científico muy importante. Informe a los investigadores de la reserva Alto Chocó, ubicada en Santa Rosa, parroquia Plaza Gutiérrez, o al Ministerio del Ambiente, sobre el sitio en dónde observó el oso y la fecha.

Cómo evitar muchas enfermedades

LOS PROBLEMAS QUE RESULTAN POR LA FALTA DE ASEO

El dicho dice así: ¡Hombre prevenido vale por dos! Y mujer también, por supuesto. Si todos nos preocupáramos de comer bien, de mantener el aseo y de vacunar a nuestros hijos e hijas, podríamos detener la mayoría de las enfermedades antes de que empezaran. A continuación, analizaremos los graves problemas que resultan de la falta de un aseo adecuado y cómo prevenirlos.

El aseo y las infecciones intestinales

El aseo es de gran importancia en la prevención de muchas clases de infecciones de la tripa, de la piel, de los ojos, de los pulmones y de todo el cuerpo. Tanto el aseo personal (o higiene) como el aseo público (o sanidad) son importantes.

Muchas infecciones intestinales comunes se pasan de una persona a otra por falta de higiene y de sanidad. Miles de gérmenes y lombrices (o sus huevecillos) salen en los excrementos o heces (caca) de personas infectadas. Pasan de las heces de una persona a la boca de otra por medio de los dedos y uñas sucios, o en agua o comida contaminada. Las enfermedades que se transmiten así, de caca-a-boca, incluyen:

- * diarrea y disentería (causadas por amebas y bacteria),
- * lombrices intestinales,
- * hepatitis, fiebre tifoidea y cólera, y
- * otras enfermedades como la polio.

Cómo se transmiten

La forma que se transmiten estas infecciones puede ser muy directa. Por ejemplo: Un niño que tiene lombrices y que olvidó lavarse las manos después de obrar, le ofrece una galleta a un amigo. Sus dedos aún sucios con su propio excremento, están cubiertos de huevecillos de lombriz (tan pequeños que no se pueden ver). Algunos de estos huevecillos se pegan a la galleta. Cuando el amigo se come la galleta, también se traga los huevecillos.

Pronto el amigo tendrá lombrices. Su mamá dirá que es porque comía dulces. Pero no, ¡es porque comió caca!

Muchas veces los puercos, perros, gallinas y otros animales transmiten enfermedades intestinales y huevecillos de lombriz. Por ejemplo: Un hombre que tiene lombrices hace sus necesidades al aire libre. Se la come un puerco, embarrando el hocico y las patas. Luego el puerco se mete a una casa. Allí, un niño está jugando en el suelo por donde anda el puerco y también se empuerca con la suciedad del hombre enfermo. El niño llora y la madre lo recoge. Luego ella hace tortillas, olvidando de lavar las manos. Pone las tortillas en la mesa y toda la familia las come. Ahora hay una familia entera con lombrices.

Las precauciones que se puede tomar

Si la familia hubiera tomado cualquiera de las siguientes precauciones, se podría haber prevenido la transmisión de la enfermedad:

- * si el hombre hubiera usado una letrina o excusado,
- * si la familia no hubiera dejado entrar al puerco a la casa,
- * si la familia no hubiera dejado jugar al niño entre la cochinita,
- * si la madre se hubiera lavado las manos después de tocar al niño y antes de preparar la comida.

Si hay muchos casos de diarrea, lombrices y otros parásitos intestinales en su comunidad, esto demuestra que la gente no

toma suficientes precauciones con el aseo. Si muchos niños se enferman de diarrea, es probable que la mala alimentación sea parte del problema. Para prevenir enfermedades y muertes por diarrea, tanto el aseo como la buena alimentación son importantes.

(Fuente: *Dónde no hay doctor*, páginas 131-133.)

COLABORADORES: FECHA DE ENTREGA PARA EL # 17 DEL Periódico INTAG

ENTREGUE SUS ARTÍCULOS, OBRAS LITERARIAS, CARTAS, ANÁLISIS, REFLEXIONES, ETC., PARA EL PRÓXIMO NÚMERO HASTA EL DOMINGO, 13 de JULIO.

Puede dejar sus escritos en nuestra oficina en la calle principal de Apuela (al lado de la oficina de La Coordinadora de Mujeres) o enviarlos por correo a:

INTAG
Casilla 211
Otavalo - Imbabura
Ecuador

También puede enviarlos por correo electrónico a:
intag2001@yahoo.com

LA EDUCACIÓN

Reflexión al iniciar el nuevo año lectivo

LA EDUCACIÓN: CAMBIANDO LA REALIDAD DE NUESTRO ECUADOR

Sandra Ibués

En la zona de Intag iniciamos un nuevo año lectivo, un año con muchas expectativas, metas, objetivos, inquietudes y hasta incertidumbres. Es que la educación es la base del desarrollo, el único camino para cambiar la realidad de nuestro Ecuador. Pero estas palabras se han convertido en meras frases célebres de los discursos pronunciados en la inauguración de cada nuevo año escolar.

Creo que si todos más allá de decirlas o escucharlas ponemos algo de nuestra parte para mejorar esta educación, daríamos ese gran paso que necesita nuestro país. Con esto no me refiero a esa absurda competencia entre maestros e instituciones bajo los mismos paradigmas. Lo que hace falta es un compromiso entre todos para combatir el subdesarrollo, la corrupción, el egoísmo y la falta de valores y más males que afectan a nuestra sociedad.

Queremos formar ciudadanos y ciudadanas críticos, reflexivos y autónomos. Tenemos que crear la oportunidad para hacerlo en la casa, la escuela y la comunidad, para que nuestros hijos e hijas, nuestras alumnas y alumnos analicen y discutan las normas ya establecidas antes de exigir que las obedezcan sin cuestionar quién las estableció esas normas y bajo qué esquemas porque la obediencia ciega a un valor no conduce a la formación de seres humanos pensantes y creativos.

Tomemos en cuenta la importancia de la escuela en entender y desenvolvemos en nuestro entorno. Pero para que nuestras escuelas cumplan su función, las maestras y maestros tenemos que descubrir cuál es nuestra misión y cumplirla, tomando en cuenta que en la vida hay dos cosas: resultados y excusas. Las excusas no valen.

ESCUELAS ABANDONADAS EN IMBABURA

De lunes a viernes, Tania Cadena, de nueve años, y sus hermanos Danny y Miriam, de seis y cinco, respectivamente, caminan nueve kilómetros para llegar a la escuela de Santa Rosa, una comunidad en la vía Cotacachi-Intag.

Los niños van siempre presurosos y confían en que por el camino, semidesierto y cubierto de ripio, pase un vehículo que los lleve a la escuela.

El martes pasado, sin embargo, no pudieron llegar a su destino: "Hoy no fuimos a la escuela porque se produjo un derrumbe. Nos dicen que tal vez podremos pasar en tres días, cuando llegue el tractor para despejar la carretera. Mientras tanto debemos esperar con paciencia", dijo Tania Cadena.

Paradójicamente, frente a la casa de los chicos hay una escuela, la Heleonor de la Torre Mantilla, que espera la llegada de un profesor desde 1996.

Luis, el padre de los infantes, recuerda que Marcia Yacelga, la última maestra, pidió el pase a Otavalo porque nunca se acostumbró al clima húmedo y cálido de Tablachupa. Yacelga se llevó consigo la única partida de profesor que existía. Entonces, sus 17 alumnos tuvieron que repartirse en los centros escolares vecinos.

Un caso parecido sucedió en la Escuela Francisco J. Endara de Apuela, donde la profesora de segundo año solicitó el cambio y el grado se quedó sin maestra ni partida. Esta crónica falta de profesores fue evidente el lunes pasado cuando comenzó el ciclo escolar 2003-2004 en los 87 planteles de Imbabura que

laboran bajo el régimen de la Costa. El director provincial de Educación, Jaime Pepinós, aseguró que este es un mal en toda el área rural. En Las Golondrinas, en la frontera con Esmeraldas, los planteles unidocentes tienen hasta 40 alumnos, pero no cuentan con profesor. Los padres y autoridades de la zona claman para que se asignen los maestros que requieren.

Hace 15 días, los directores de Educación se reunieron en Guayaquil con la ministra Rosa María Torres. Todos le solicitaron que se creen nuevas partidas. En esa reunión se planteó, además, que existe una mala distribución de los recursos humanos: en las ciudades se concentra el mayor número de profesores, mientras en el campo hay déficit de maestros. En Imbabura, por ejemplo, hay 3157 profesores para 240 planteles preprimarios, primarios y secundarios urbanos; mientras que en el campo hay solo 1763 maestros para 440 centros educativos.

Otro problema es la infraestructura. Pese a que el informe de los supervisores dice que ésta se encuentra "operativa", la realidad es otra. En la Escuela Aurelio Mosquera, ubicada en La Delicia, de los 20 pupitres existentes, ocho estaban destaradas.

En las zonas rurales falta un control de las labores diarias de los profesores, donde se producen hechos lamentables. Uno de estos ocurrió el martes en la Escuela Mixta Aurelio Mosquera. Este Diario constató que en el segundo día de clases, el profesor Iván Pavón se encontraba en estado etílico.

(Fuente: *El Comercio*, 24 de abril de 2003, pág. D1)

OBRAS DE ARTE FINALISTAS

Concurso Verde, Verde, Verde

OBRAS DE ARTE FINALISTAS

Más de 230 niños, niñas y jóvenes ejecutaron obras de arte para nuestro concurso Verde, Verde, Verde auspiciado por el periódico *INTAG* y la *DECOIN*. De éstas, hemos escogido 51 finalistas que serán calificadas por nuestro jurado de tres artistas. Por motivos fuera de nuestro control, hasta el momento no hemos podido hacerles llegar a los miembros del jurado calificador las obras finalistas, así que estaremos anunciando los ganadores en el próximo número. Mientras tanto, el Consejo Editorial felicita a los jóvenes artistas de los establecimientos educativos de la Zona de Intag y del Colegio San Luis de Otavalo que participaron en este evento.

OBRAS FINALISTAS*

- Sin título, Dayma Angulo, Red Educativa Matriz Cuellaje
- "Verde, Verde, Verde", Valeria Arias, Escuela Francisco J. Endara
- "Florecer", Juan Ricardo Asanta Morales, Colegio San Luis
- "Casa de los Animales", René Ascanta, Colegio San Luis
- "La Naturaleza", Liceth Ayala
- "Libertad", Luis Fabián Burga Yacelga, Colegio San Luis
- "Verde, Verde, Verde", Cristian Cabascango, Escuela Francisco J. Endara
- "El Sol Es Vida", William Cacuango, Colegio San Luis
- "Mariposa", Mariana Alexandra Cajas, Escuela Río Cenepa
- "Está Escondido", Jimmy Alexander Celi Briceño, Colegio San Luis
- "La Naturaleza", Nancy Rocío Cepeda Perugachi, Escuela Río Cenepa
- "Convivencia", Diego Chirán, Colegio San Luis
- "Vida Salvaje", Alex Ricardo Chiza Tituaña, Colegio San Luis
- "La Naturaleza", Arjenis Dávila, Escuela José Luis Moreno
- Sin título, Mónica Diaz, Escuela Cordillera de los Andes
- Sin título, Liceth Flores, Escuela José Luis Moreno
- "Belleza Oculta", Edwin Fonseca, Colegio San Luis
- Sin título, Diego Fueses
- "La Naturaleza", Armando Garzón, Escuela José Luis Moreno
- "La Naturaleza", Erika Guagala, Escuela Francisco J. Endara
- "La Naturaleza", Jairo Marcelo Gómez Gómez, Escuela Francisco J. Endara
- "La Naturaleza", Darwin Guerrero, Escuela Francisco J. Endara
- "La Naturaleza", Fredy Hidalgo, Escuela Río Cenepa
- Sin título, Janeth J., Escuela Cordillera de los Andes
- "El Sol Brilla con Felicidad", Carlos Lara, Colegio San Luis
- "Un Mundo Perfecto", Luis Mediavilla, Colegio San Luis
- "El Bosque", Maribel Meza, Escuela Río Cenepa
- "Nuestra Naturaleza", Clara Elizabeth Minda, Colegio Nacional Apuela
- "La Naturaleza", Guillermina Minda, Escuela Francisco J. Endara
- "El Manantial", Victor Hugo Minda, Colegio Nacional Apuela
- "Verde, Verde, Verde", Johana Morales, Escuela Francisco J. Endara
- "Un Tucán y un loro", Kati Narváez Perugachi, Escuela Río Cenepa
- "Un Pájaro Posa en un Árbol", Paola Narváez, Escuela Río Cenepa
- "Verde, Verde", Diego Panamá, Escuela Francisco J. Endara
- Sin título, Katy Narváez Perugachi, Escuela Río Cenepa
- "La Naturaleza", Jhoselyn Palacios, Escuela Río Cenepa
- "La Libertad de los Animales", Sherman Alexander Pérez Valencia, Colegio San Luis
- Sin título, Gabriela Quiquango Pantoja, Escuela Cordillera de los Andes
- "Liebre", Edwin Javier Ruiz, Escuela Río Cenepa
- Sin título, Karina Ruiz, Escuela José Luis Moreno
- "Verde, Verde, Verde", Greys Maricela Salcedo Salazar, Escuela Francisco J. Endara
- "Loro Almorzando bajo el Sol", Damián Suárez, Escuela José Luis Moreno
- "Libre", Alexandra Tabango, Escuela Río Cenepa
- "Pájaro Comiendo Cerezas", Miryan Tabango Cepeda, Escuela Río Cenepa
- "Verde, Verde, Verde", José Miguel Terán, Escuela Francisco J. Endara
- Sin título, Mercedes Torres, Red Educativa Matriz Cuellaje
- Sin título, Carlos Andrés Torres Ayala, Escuela José Luis Moreno
- Sin título, Cristian Javier Torres Guevara, Escuela José Luis Moreno
- "La Naturaleza", Mauro Velástegui, Escuela Bartolomé Salóm
- Sin título, Blanca Marina Vergara, Escuela José Luis Moreno
- "Belleza", Amparo Vinuesa, Colegio José Peralta

* Algunos artistas no incluyeron el nombre de su escuela o colegio y en un caso no consta el apellido de la artista.

A 80 años de la llegada de mis abuelos

Y SE HIZO LA LUZ

Wilson Proaño

El 26 de febrero del 2003 será recordado por mucho tiempo, al menos en mi casa, porque fue ese día que mi hermano Pepe prendió por primera vez un foco gracias al tendido eléctrico que se estaba instalando en las comunidades del norte de Cuellaje, Magdalena, Nápoles, Playa Rica, San Antonio y El Rosario, como parte de la electrificación de la Zona de Intag.

A Magdalena llegaron hace unos 80 años mis abuelos Samuel Ayala y Amelia Saavedra, recién casados. Eran prácticamente los primeros habitantes de esas tierras llenas de animales del monte y de fina madera. Allí criaron a una decena de hijos e innumerables nietos, de los que soy parte.

Mis abuelos, que brillaron con luz propia, nunca pudieron ver la casa tan iluminada como el primero de marzo de este año cuando, terminada la instalación interna, por primera vez, en la noche prendimos todos los focos, aprovechando la provisional acometida de la luz. Luego fue cortada, hasta que un mes después se instalaron los medidores y el servicio definitivo.

Coincidentalmente, el 4 de marzo se cumplieron 26 años de la muerte de mi abuelo.

Debo reconocer que el fluido eléctrico causó algunas reacciones. Los guambas (mis sobrinos) andaban para arriba y para abajo prendiendo y apagando los focos y gritando ¡ya hay luz!... ¡ya hay luz!. Y nosotros los "viejos", en la noche salimos al patio para ver la casa iluminada.

Es más, festejamos con un sorbo de ron en lata que por ahí tenía añejándose mi hermano Héctor, que por cierto, llevado por las ansias de ver funcionar su televisor, hizo una mala conexión y quemó el aparato. La reparación costó cerca de cien dólares.

El dos de marzo hicimos el primer jugo de tomate en licuadora eléctrica, el tres prendimos la refrigeradora y el cuatro chupamos los primeros helados de mora, hechos en casa.

Las viejas lámparas, espermas, plantas a gasolina van quedando para el recuerdo. Las únicas que sobrevivirán serán las linternas, útiles para las andanzas nocturnas. En una conversación

Quando del vientre de mi madre vine,
tú me recibiste, ¡oh, Madre Tierra!
cuando una buena madre me brindaste
todo lo que te rodeaba me entregaste.

Sobre tu superficie de mis primeros pasos
que al temblaquear mi tierno cuerpo caía boca abajo,
y cuantas veces que caía te besaba
el polvo de tu suelo, mi boca saboreaba.

Añoro mi niñez cuando en tus campos
travieso y juguetón siempre corría
tras las mariposas doradas con polvo de oro,
¡qué inocente y feliz yo me sentía!

¡Que bello era pasearme por tus sendas!
por el camino de herradura o el chaquiñán,
escuchando el trino de las aves
u observando el paisaje sin igual.

Y cuando abrí tus entrañas, ¡oh, Madre Tierra!
un árbol, con paciencia lo planté
con la verde esperanza y la paciencia
muchos años, sus frutos esperé.

Regando estaba con el sudor de mi frente
hermoso y muy frondoso fecundó
el sudor de mi frente se hizo frutos
y muchos frutos con creces me brindó.

CAMPESINOS

No se asusten, campesinos,
Nada les va a pasar
Si en estas tierras
Nadie les puede robar.

La lucha ha comenzado
No hay nada que dudar
Triunfaremos con esmero
Convirtiéndonos en
Héroes primero.

Mineros amedrentados
Ya no saben que hablar
Los daños que han causado
No saben a quién culpar.

Los mineros con codicia
No nos pueden obligar
Que nuestra madre tierra
Le dejemos destripar.

Asesino se le dice
Al que hace abortar
Y al que destruye la selva,
¿Cómo se puede llamar?

Flora Flores Játiva

con los vecinos se escuchaba decir, "Uapostápes, aclara todito el cuarto, antes ca pite no más alumbraba la lámpara".

Las silenciosas casas ubicadas junto a la carretera o a los caminos ahora son muy sonoras, es común escuchar la música a todo volumen y a cualquier hora.

Si bien ya no será necesario comprar pilas para el radio o la grabadora, cada mes llegará una carta de luz con un rubro a ser cancelado so pena de quedarse en tinieblas. Las refrigeradoras, el televisor, el equipo de sonido, las licuadoras, la plancha, los nacimientos y árboles de Navidad pasarán a formar parte de las viviendas que sin duda comienzan una nueva etapa.

¡Ya era hora!

MADRE TIERRA

Me di cuenta que eres madre verdadera
y vales más que el oro y la plata,
los que estamos conscientes te cuidamos
y el que no tiene consciencia te maltrata.

¡Madre Tierra!...obra del Creador Bendito y Santo
que por amor al ser humano lo hizo todo,
muda testigo de mis tristezas, placeres y quebrantos,
valle del dolor, la injusticia y el desencanto.

De carne y hueso seré mientras exista,
sabiendo que soy barro como tú eres,
mas cuando inerte yazga en tus entrañas,
seré tierra, después de tanta hazaña.

César Gilberto Pavón

(Este poema fue compuesto en homenaje al Día Mundial de la Tierra. Por error de la Editora, al publicarlo en el número anterior del periódico INTAG, se omitieron las últimas tres estrofas, así que les ofrecemos de nuevo a nuestros lectores y lectoras para que puedan apreciar en su totalidad esta bella obra del poeta inteño César Pavón.)

NOTICIAS SOCIALES

APUELA

Cumpleaños

El 5 de junio cumple 27 años el padre Orlando Bustamante. Muchas felicidades y que Dios le siga bendiciendo en su Apostolado diario y el Espíritu Santo le guíe por siempre, llenándole de todos los dones, son los deseos de los catequistas de Apuela, Pucará, Santa Rosa, Irubí, Pan de Azúcar, Cazarpamba, Puebloviejo, Plaza Gutiérrez, La Colonia, Balsapamba, Palo Seco, Guanán, Peñaherrera y El Mirador de las Palmas.

Fallecimiento

El joven José Escobar Mesa falleció el 6 de abril en la parroquia de Apuela. El Consejo Editorial del periódico *INTAG* extiende su más profundo pesar a los padres del fallecido, la señora Piedad Mesa y el señor José Escobar, de la comunidad de Pucará, por esta pérdida irreparable.

Mes de la Familia

En este mes dedicado a la familia, saludamos a los padres y madres solteras, seres que también han asumido las mismas responsabilidades de los padres y madres de familia. ¡Felicidades para ellos!

En el día de la familia, saludamos a las familias Morales-Escobar, Molales-Rea y Morales-Piedra. Que la Divina Providencia proteja a estas familias y que el amor y la felicidad reinen en sus hogares.

PEÑAHERRERA

Cumpleaños

Abigail Dávila Piedra cumplió 13 años de edad el 28 de abril. Le felicitan sus padres Salomón y Silvia y también su madrina Silvia Quilumbango quien le ofreció un regalo a su ahijada.

El 10 de mayo la niña Natalia Viviana Erazo Álvarez cumplió ocho años de edad. Le felicitaron su madre Martha, su abuelito

Jorge, su hermana Doris y demás familiares y amigos.

La señorita Lourdes Benalcázar cumplió 38 años de edad el 10 de mayo. Le felicitan las niñas Doris Alvarez, Nataly Erazo y Mery Vinuesa. También los miembros del Consejo Editorial del periódico *INTAG* le deseamos a nuestra compañera muchas felicidades y le agradecemos por su fiel colaboración con nuestro medio comunitario de comunicación.

La niña Jenny Navarrete Tapia cumple tres añitos de bella existencia en el mes de junio. Le felicita su amiga Lourdes Benalcázar.

Frank Fernando Benalcázar cumplirá el día 30 de julio sus 15 años de vida. Le felicitan y le dan muchas bendiciones sus padres Genoveva y Manuel y sus abuelos Jorge y Eufemia. A estas felicitaciones se unen sus hermanos Anita Gabriela y Wilman, su tía Lourdes, y los demás tíos, primos y familiares.

Fallecimiento

Descansó en la paz del Señor quien en vida fue el señor Víctor Enrique Salazar el día jueves 8 de mayo. Sus hermanos Hugo, Alberto y Vidal, sus hijos Laura, Rubiela, Martha y Germán, y sus nietos y demás familiares lamentan por su muerte. El traslado se realizó con la Santa Misa el 10 de mayo con el padre Galo Potosí.

Recopiladas por Lourdes Benalcázar y César Gilberto Pavón.

A MI PADRE
EN SU DÍA

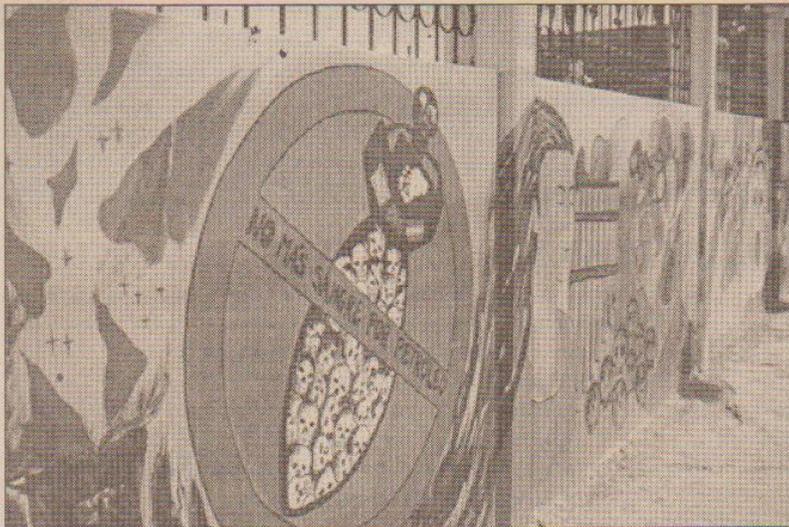
Querido Papito, tu que tienes el don de ser el único en todo el mundo, para ti que Dios te dio el don de elegir, para ti que eres grande de corazón, te deseo éxitos, logros en toda tu vida, y en este mes dedicado al padre que también es tu cumpleaños, recibe todo el cariño de tu hija,

Ruth Abigail Pavón Chalá.

NOTICIAS DE OTAVALO

Ejecutado por jóvenes de Otavalo

MURAL CONTRA LA GUERRA



Vista del mural creado por los jóvenes artistas de Otavalo.
(Foto: José Rivera)

Venticinco jóvenes artistas de Otavalo, guiados por un grupo de maestros mejicanos, han expresado de manera concreta y conmovedora su punto de vista sobre la guerra. El mural anti-guerra se puede admirar en la calle Roca, frente del hotel Valle del Amanecer.

Según Marco Antonio Ramos, uno de los jóvenes que trabajaba en la obra, los mejicanos María Antonieta Reyes Manjarréz, Gilberto Rodríguez Moreno, Julio Carrasco Bretón y Polo Castellanos, dictaron un seminario de artes plásticas en el cual participaban los jóvenes durante los meses de abril y mayo y también exhibieron sus obras, junto con otros artistas de Panamá, Colombia y Ecuador, en el Encuentro Latinoamericano de Artes celebrado del 7 al 15 de mayo en la Casa de la Cultura Benjamín Carrión de Quito.

¡APRENDA INGLÉS
EN APUELA!

Durante los meses de julio y agosto, los inteños e inteñas tendrán la oportunidad de aprender inglés con un profesor cuyo idioma nativo es, precisamente, el inglés. Este profesor voluntario es del programa WORLD TEACH, una ONG cuyo fin es establecer programas de inglés en comunidades en todo el mundo en donde los moradores no tienen acceso a cursos de este idioma tan necesario, dictados por personas que lo dominan.

El curso es un programa piloto para medir el interés en la zona. Al tener éxito, habrá la posibilidad de establecerlo en forma permanente.

El curso tendrá una duración de siete semanas a un costo económico, y se ofrecerán varios horarios de lunes a viernes para personas que viven en o cerca de Apuela, y un curso intensivo los fines de semana para los pobladores de otras parroquias.

Para más información, acérquese a la oficina del periódico *INTAG* (al lado de la Coordinadora de la Mujer) los domingos, de 10h00 a 13h00.